

ULTIMATE

SPIDER-MAN®

ISSUE

44



BENDIS
BAGLEY
THIBERT

MARVEL®

BY
КОМІКСЫ ПА-БЕЛАРУСКУ

Сучасны
Чалавек-
Павук
№44 (2000)
пераклад
і афармленне:
Козыраў Сягей



© 2010 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental.

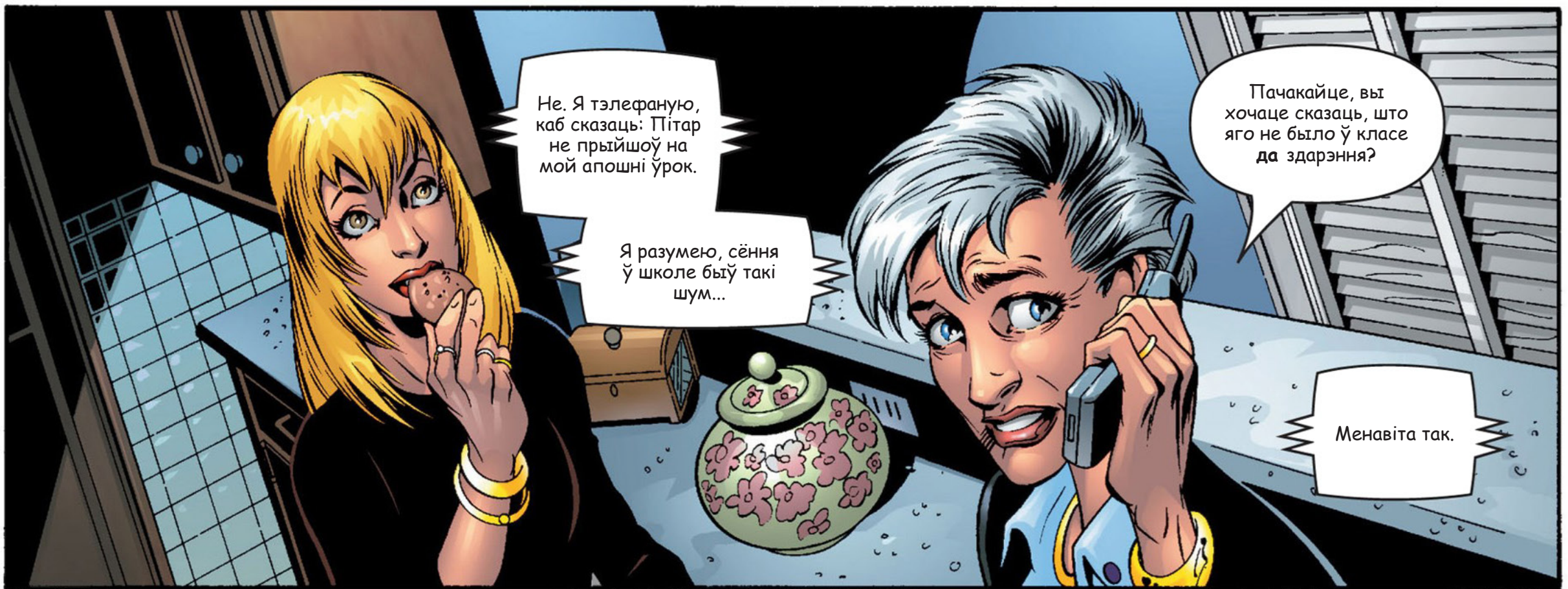
© 2010 Marvel Characters, Inc. All rights reserved.
WWW.MARVEL.COM

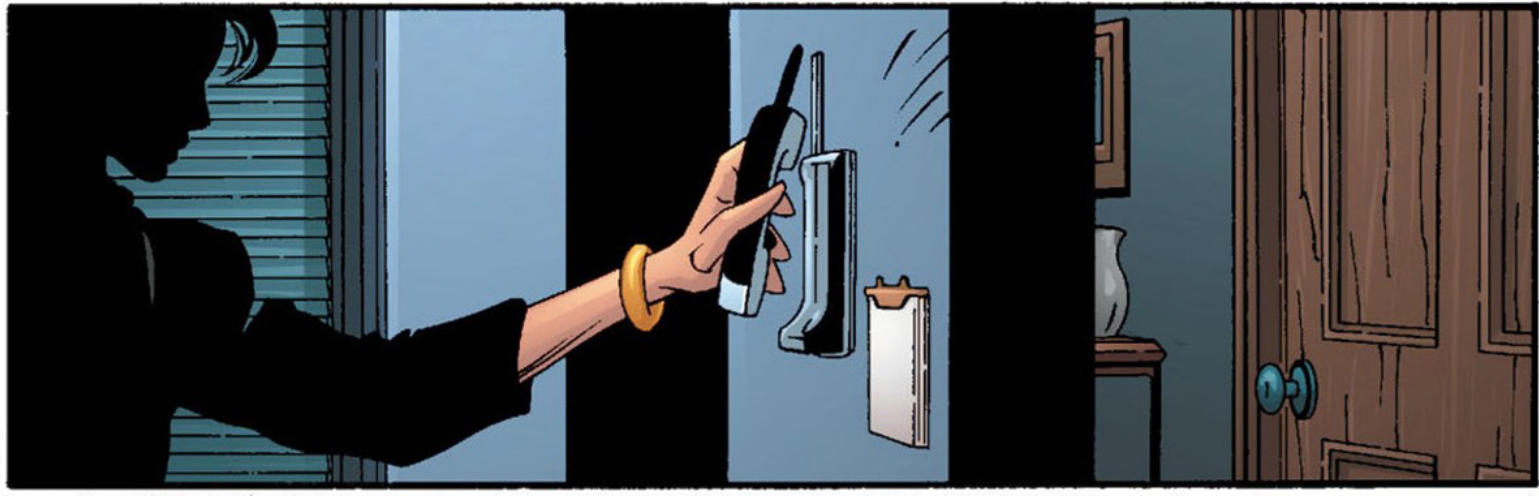


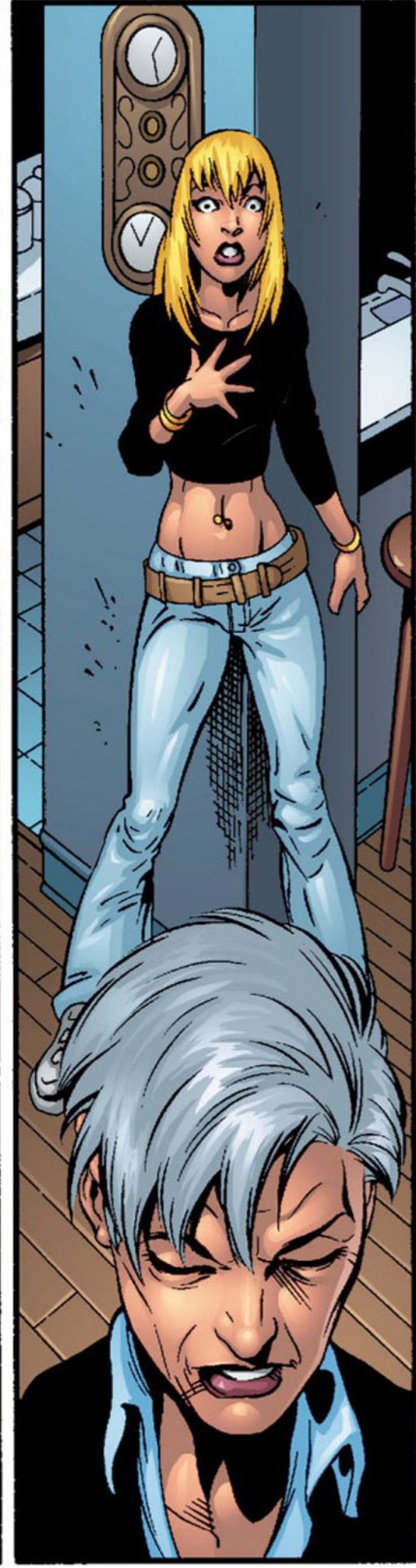
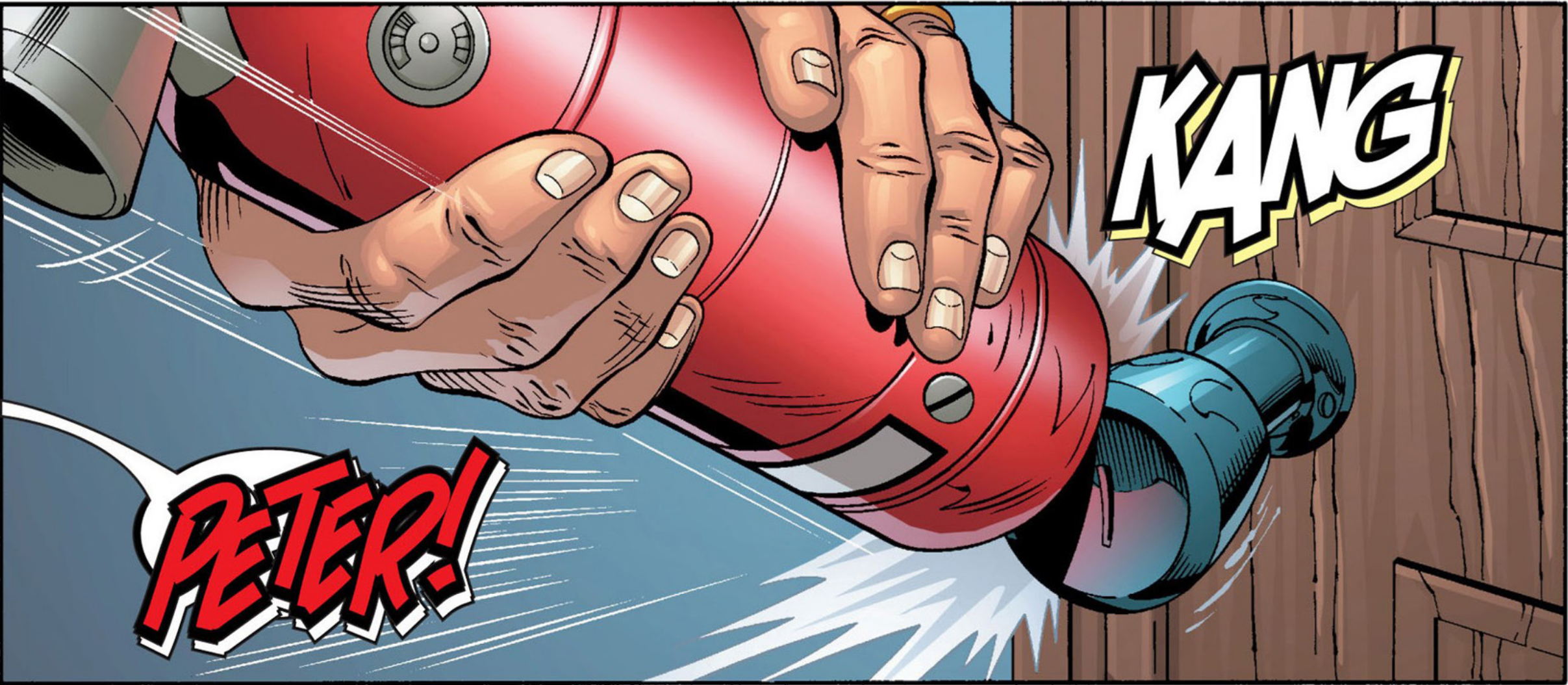
HotComic.net



Дом Паркера, Квінс.



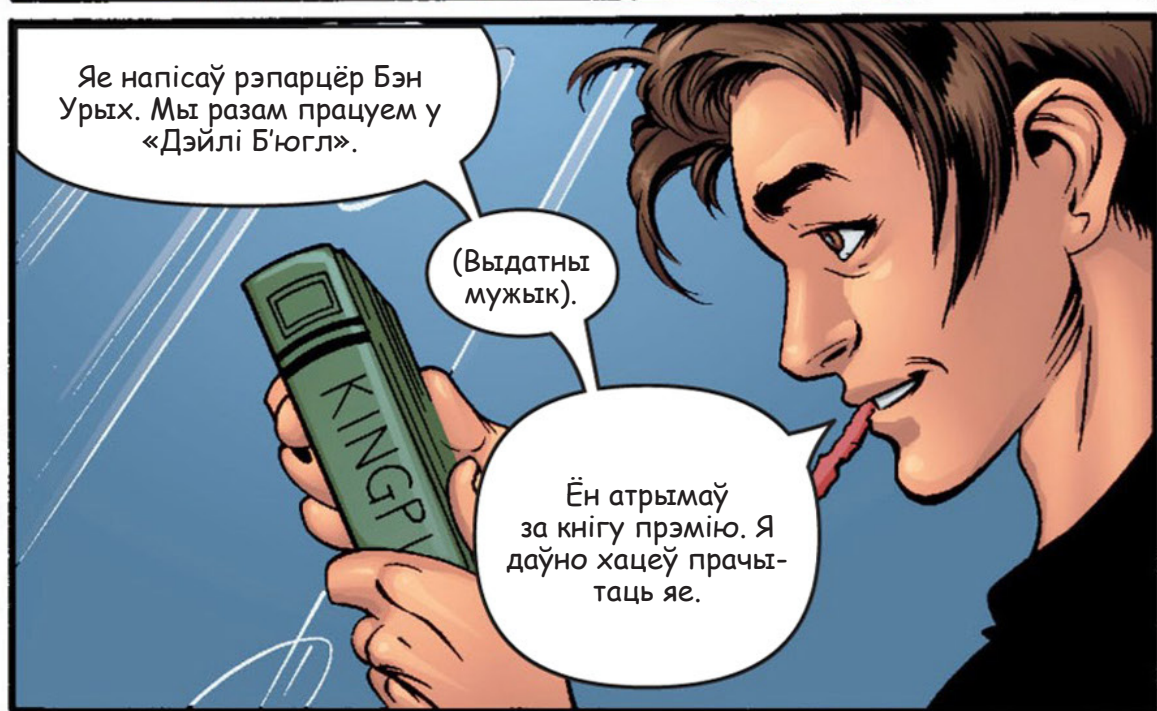






Што ты чытаеш?

Кнігу пра Кінгпіна.
Пра яго крах.



Яе напісаў рэпарцёр Бэн
Урых. Мы разам працуем у
«Дэйлі Б'югл».

(Выдатны
мужык).

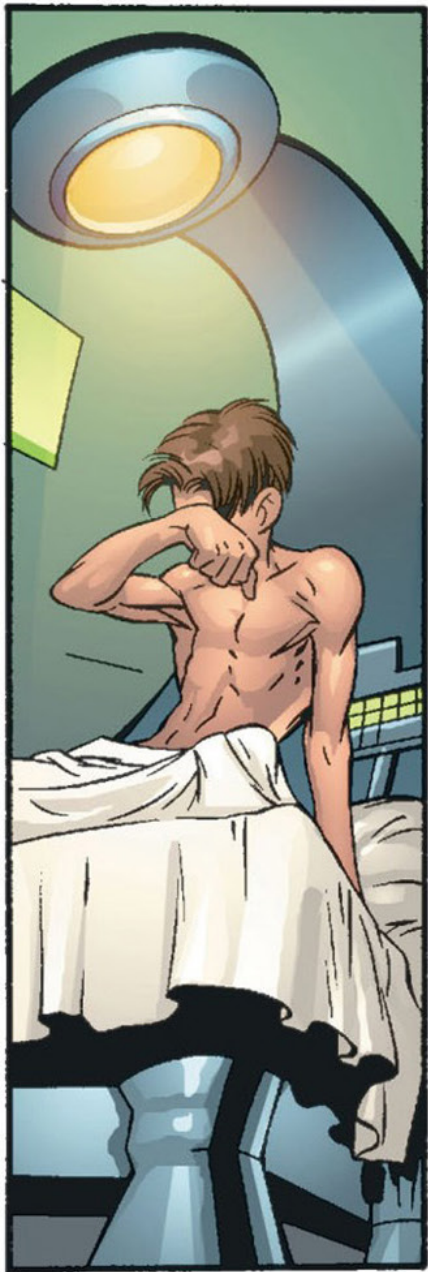
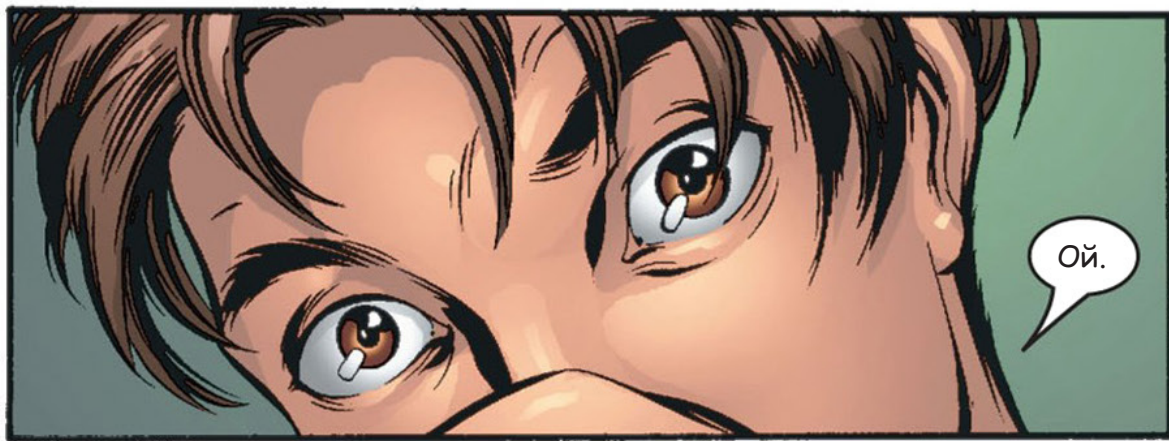
Ён атрымаў
за кнігу прэмію. Я
даўно хацеў прачы-
таць яе.



Але не было
часу проста... сесці
і прачытаць.



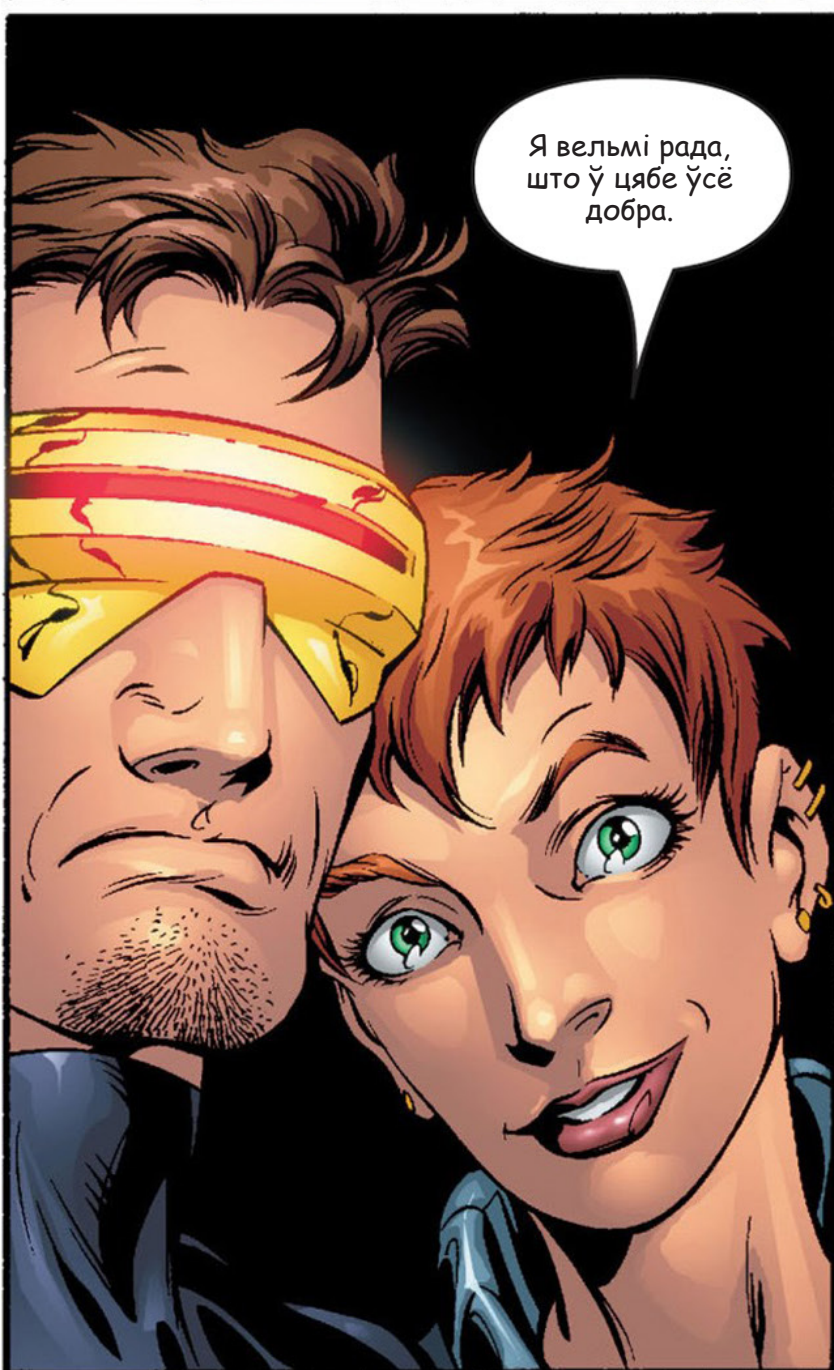
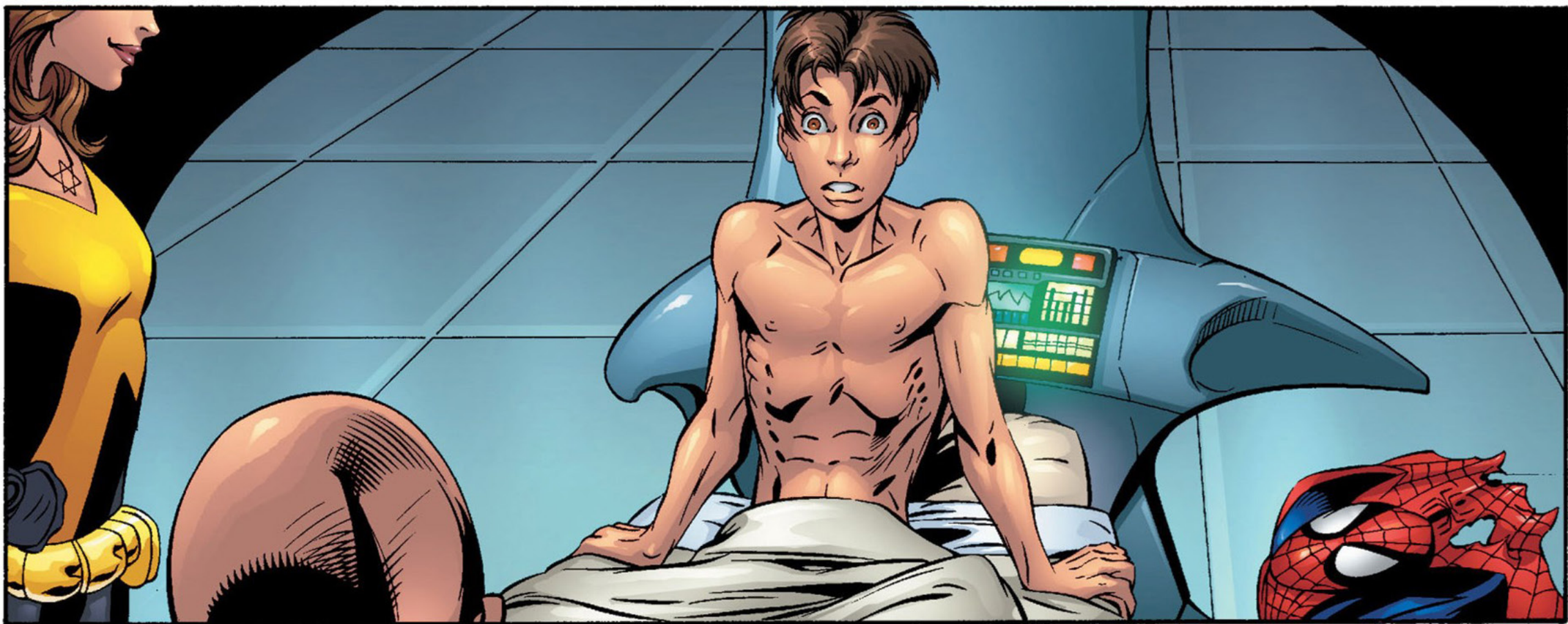
Мне вельмі шкада,
Тітар, але табе
час прачынацца.



Пітар, мене
завуць Чарльз
Ксаяе.

Гэта - мае
Людзі-ікс.

(Таямнічзя...)





Шторм!
Дапамажы нам!

Джына, Чалавек-
павук і той хлопец
зараз загінуць!

Мы загінем!

Я не магу...
утрымліваць самалёт
на такой хуткасці.

Нават
нядоўга!

Кіцці,
трымайся за
што-небудзь!

Канешне,
я так і раблю!

Ня ведаю,
што рабіць! Я
не магу...

Пачакай,
Араро!

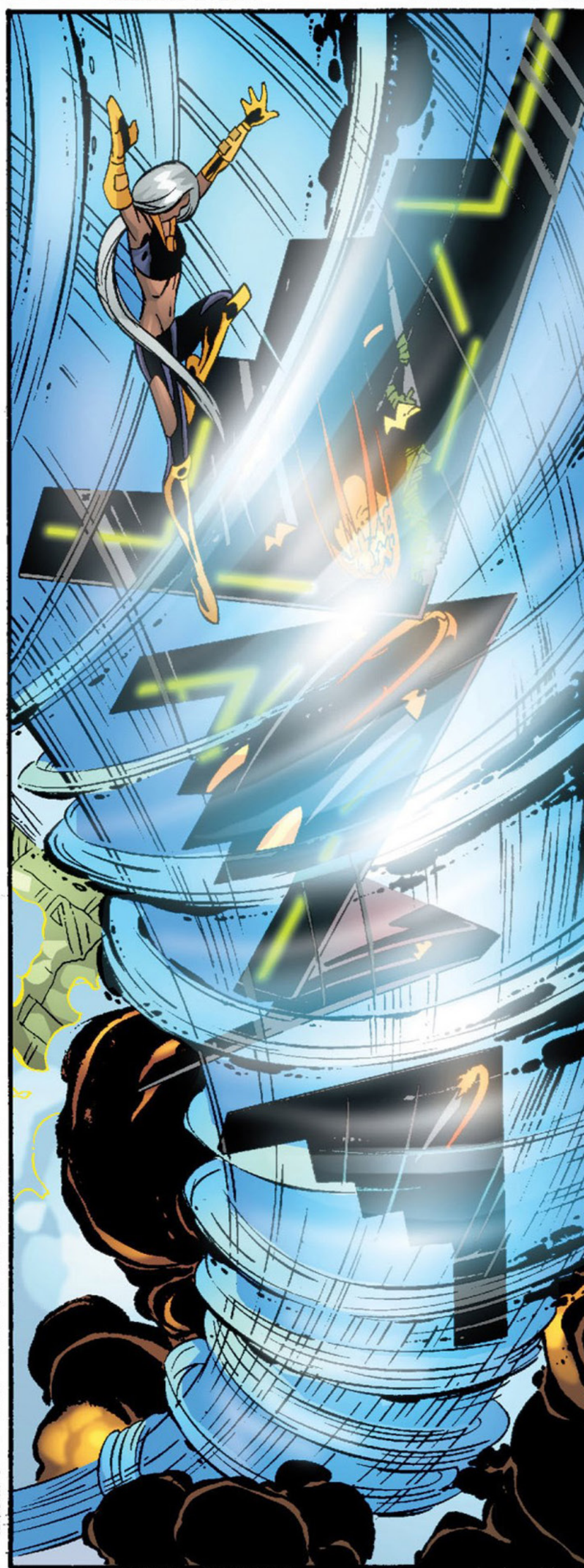
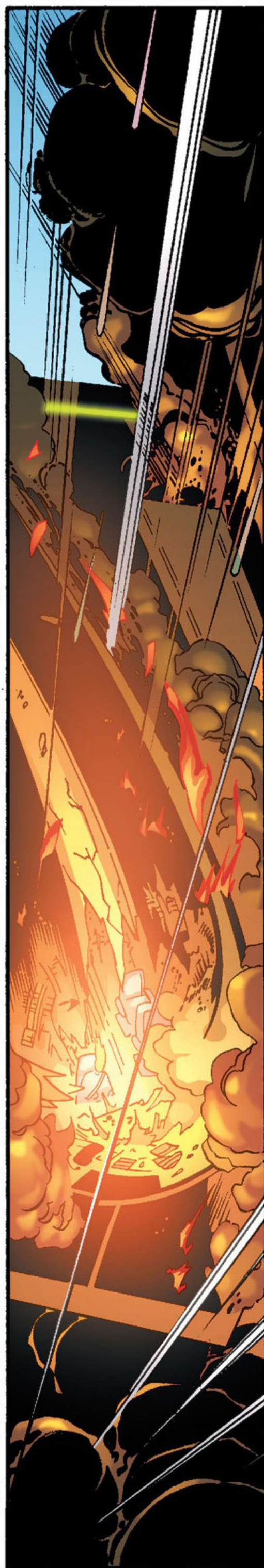
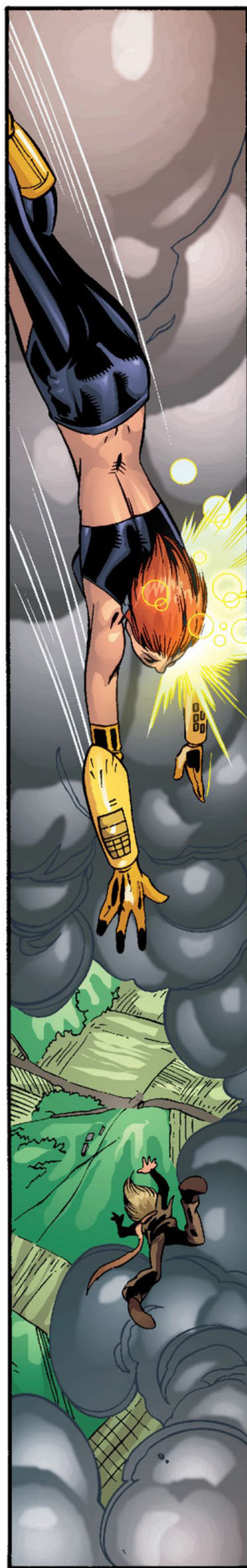
Што?

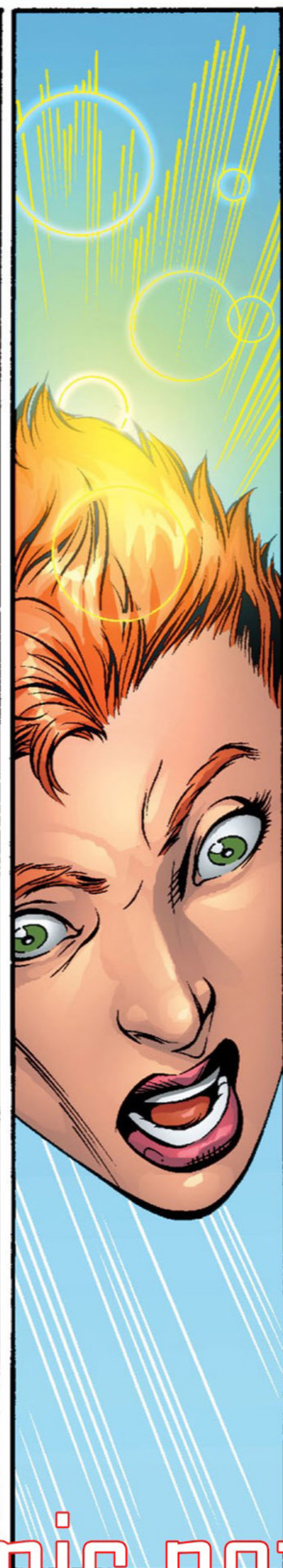
Шторм, трымай
самалёт, я - за
хлопцамі.

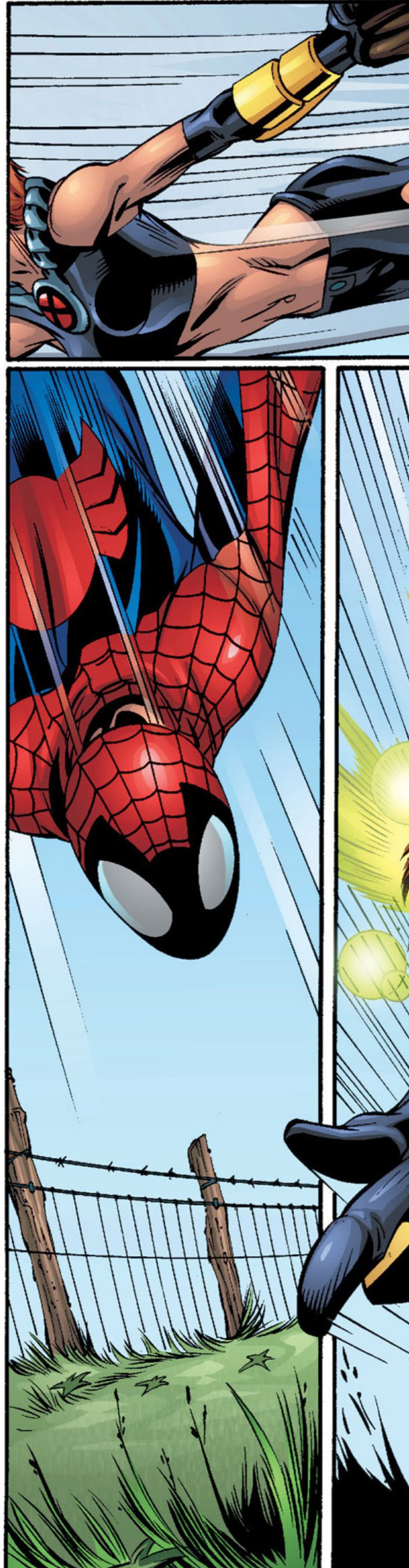
Ствары паветраны та-
нэль, а я скарыстаюся
тэлепатыйй.

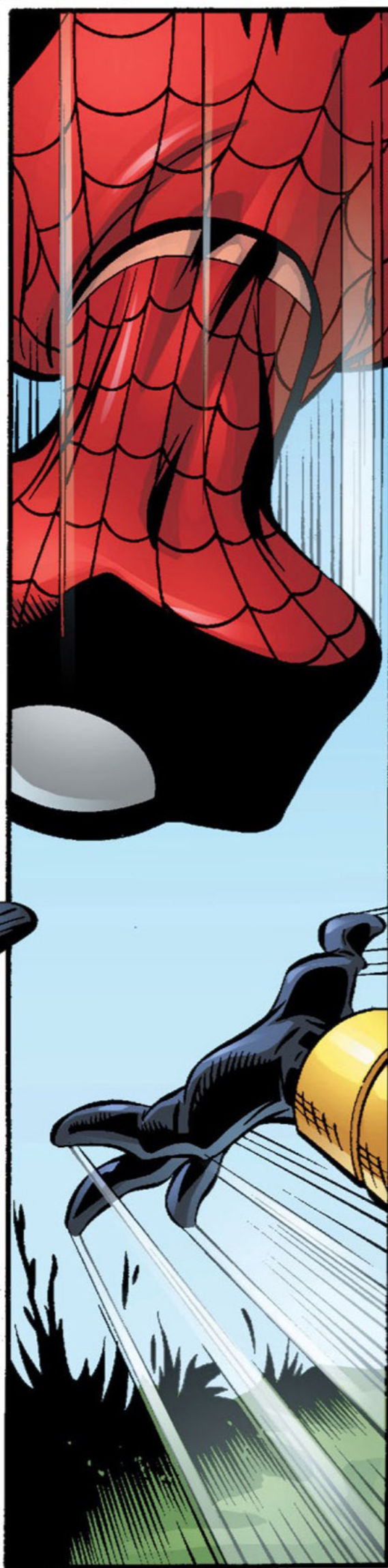
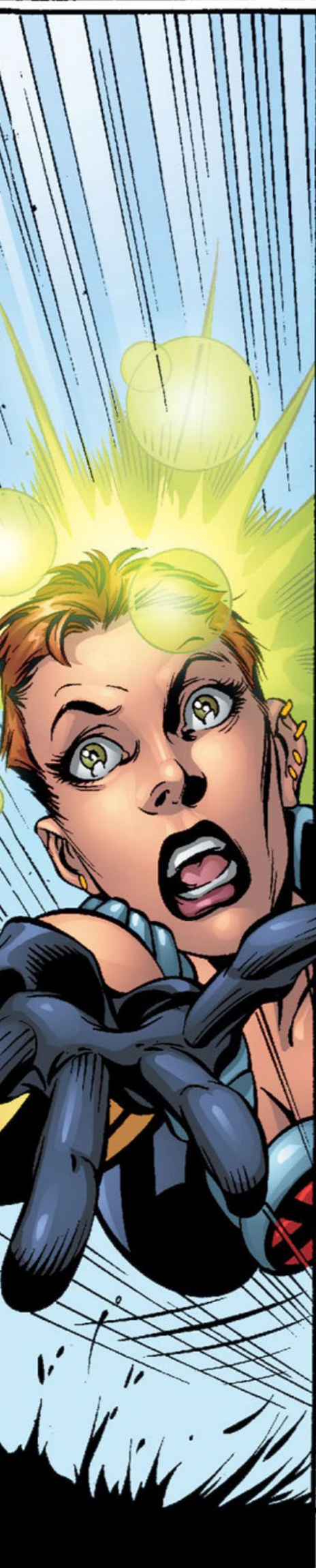
Прабач.

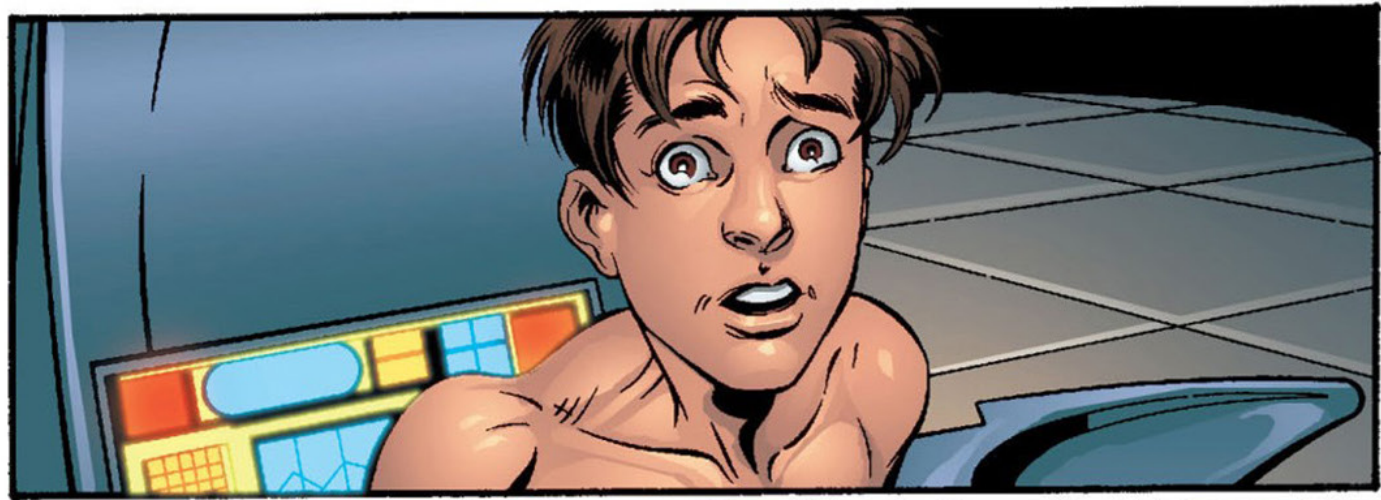
Трымайся,
Кіцці.











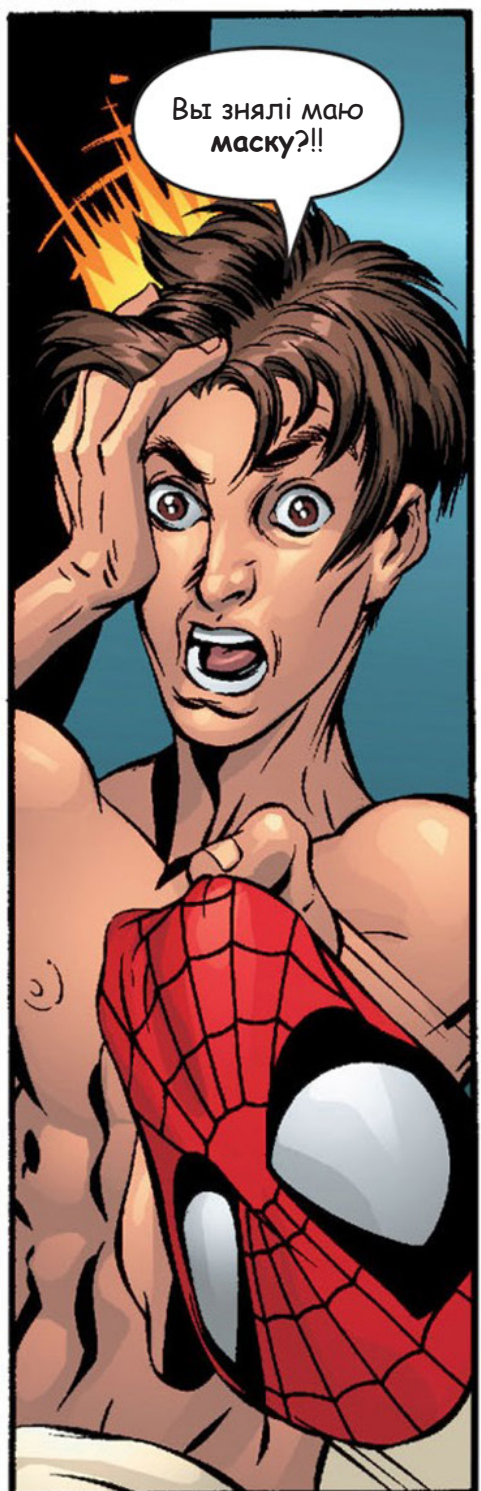
Сардэчна
запрашаем.

О, божа...

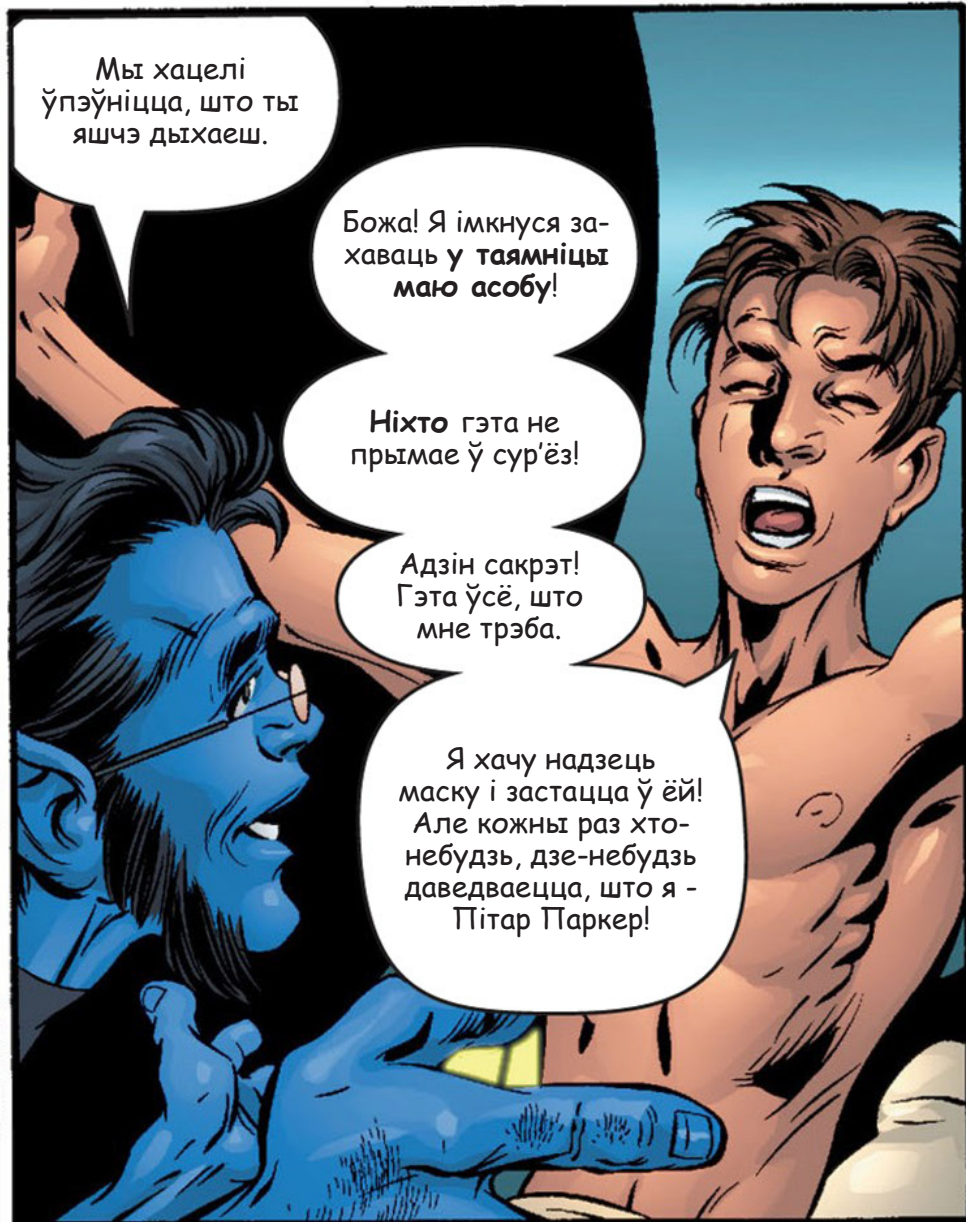
Так.

О! Чаму?..

Што?



Вы знялі маю
маску?!!



Мы хацелі
ўпэўніцца, што ты
яшчэ дыхаеш.

Божа! Я імкнуся за-
хаваць у таямніцы
маю асобу!

Ніхто гэта не
прымае ў сур'ёз!

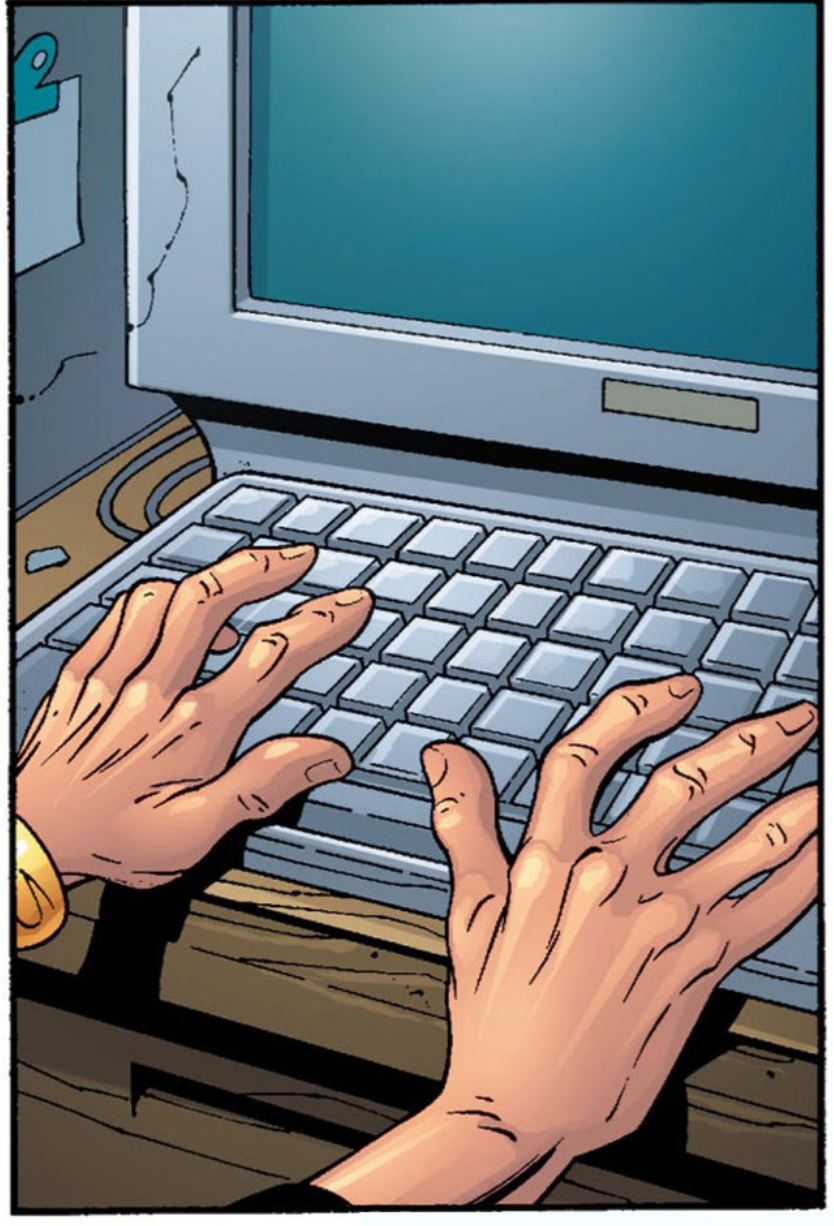
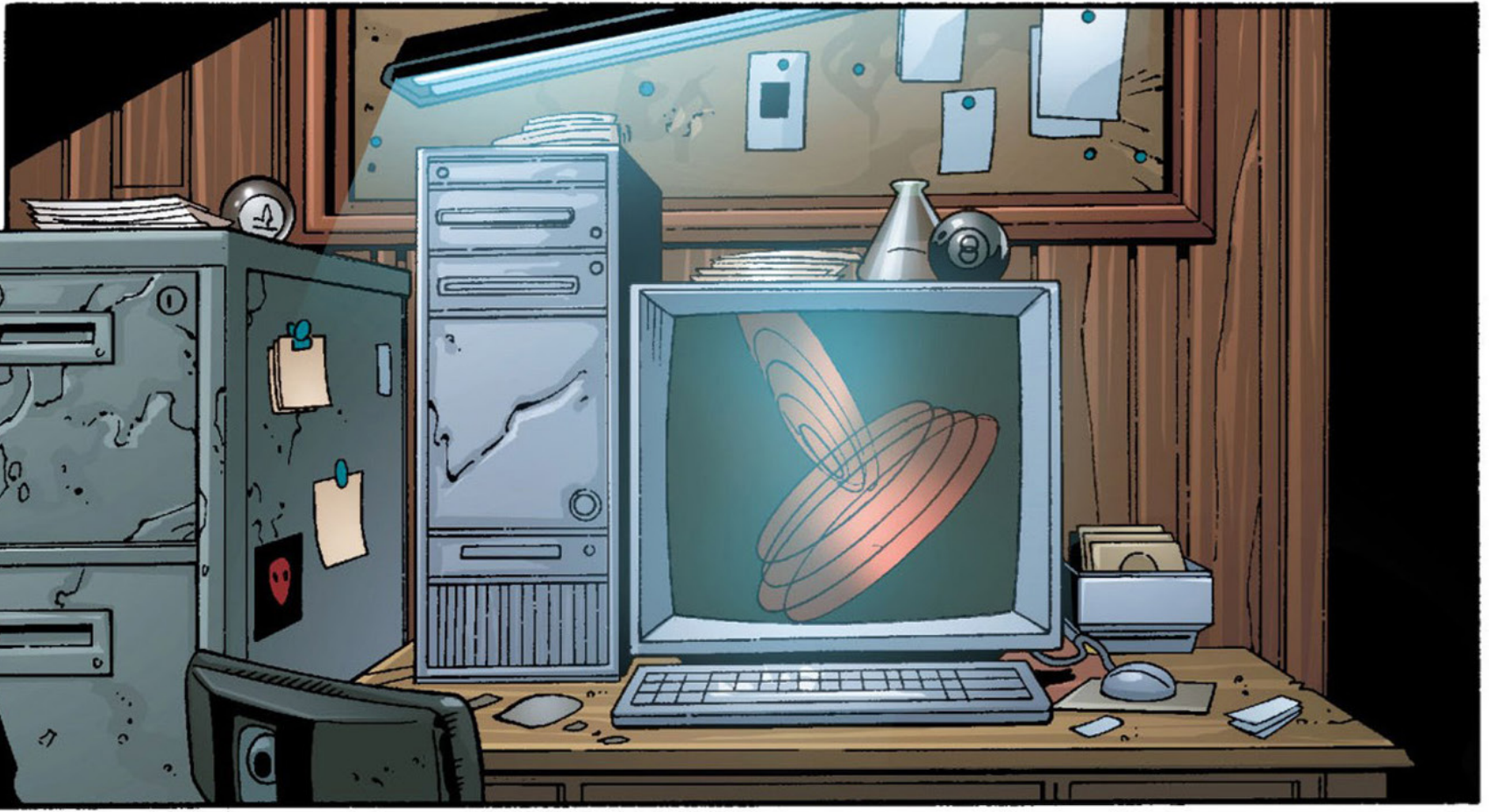
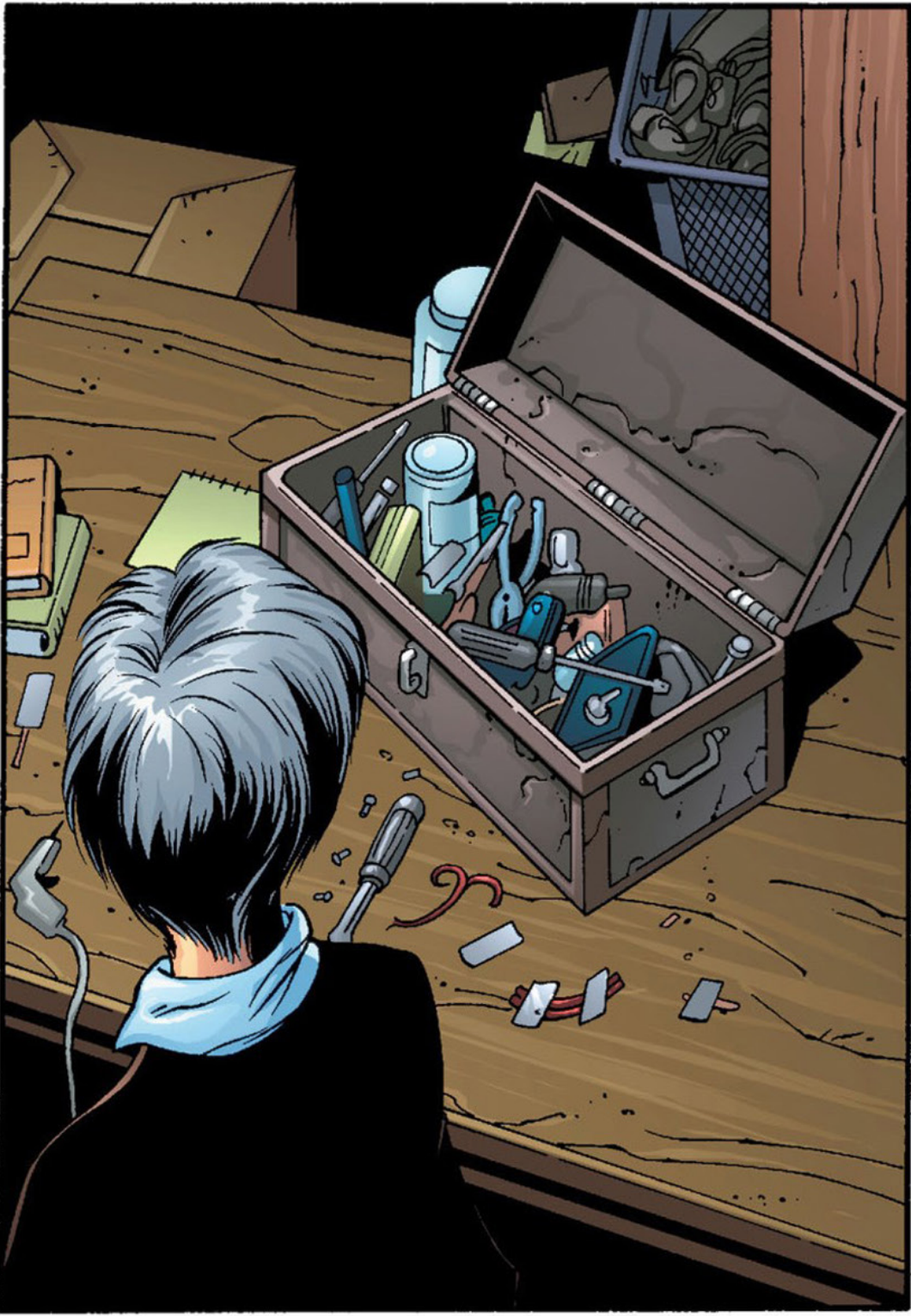
Адзін сакрэт!
Гэта ўсё, што
мне трэба.

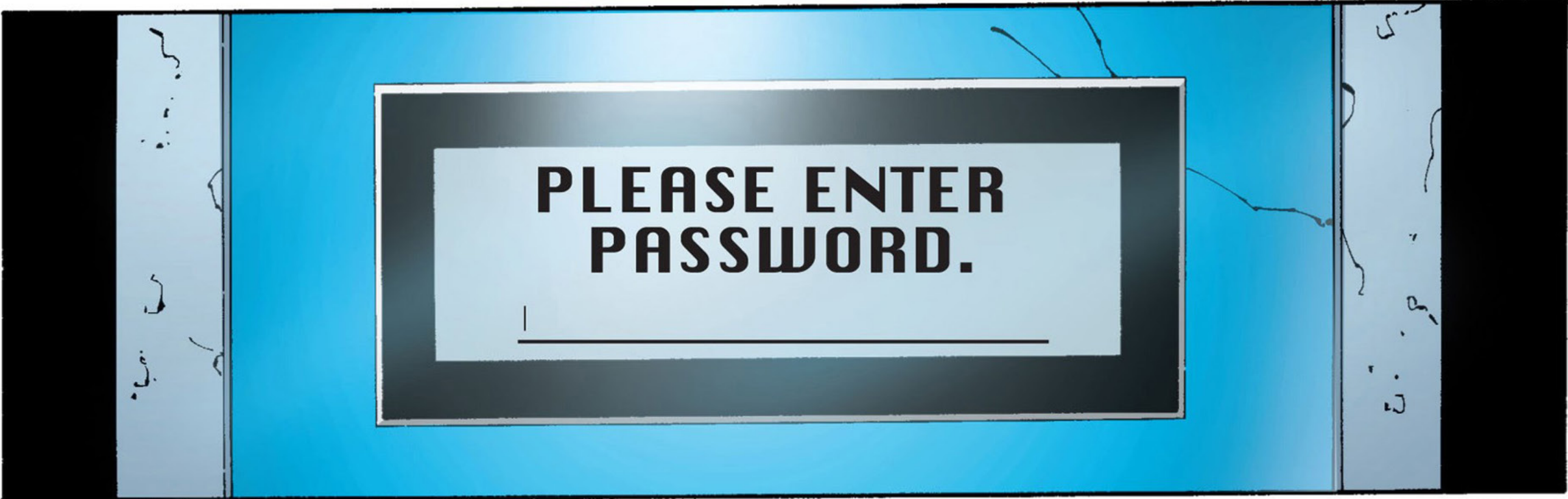
Я хачу надзець
маску і застацца ў ёй!
Але кожны раз хто-
небудзь, дзе-небудзь
даведваецца, што я -
Пітар Паркер!

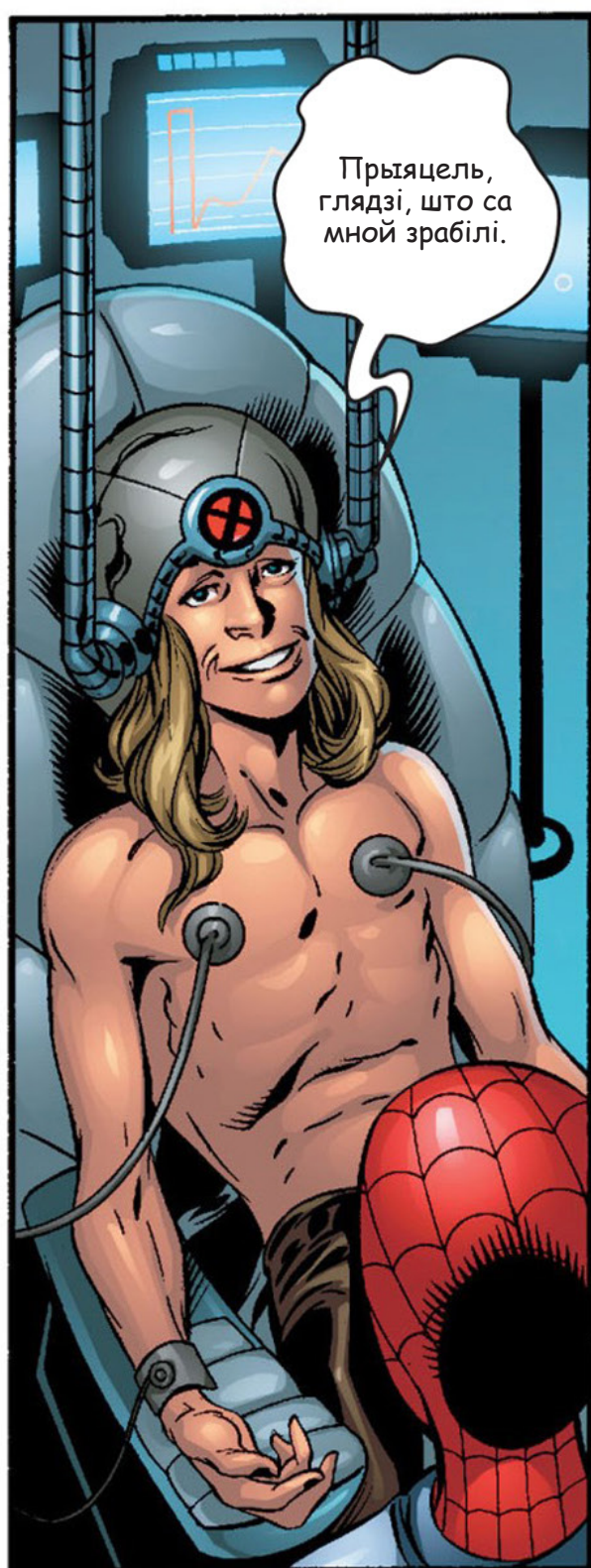


Мы... ня ведалі
тваё імя.









Прыцель, глядзі, што са мной зрабілі.



Ён выглядае значна шчаслівей, чым у мінулы раз.

Я падзяліўся з ім... шчаслівымі думкамі.

Вы адключылі яго мозг?

Ненадоўга.

А гэта этычна?

Шчыра кажучы, не. Але я ўжо страціў з-за яго самалёт.

Гэта нятаннае абсталяванне.

Ну, калі ласка, скажыце, што гэта варта было таго.

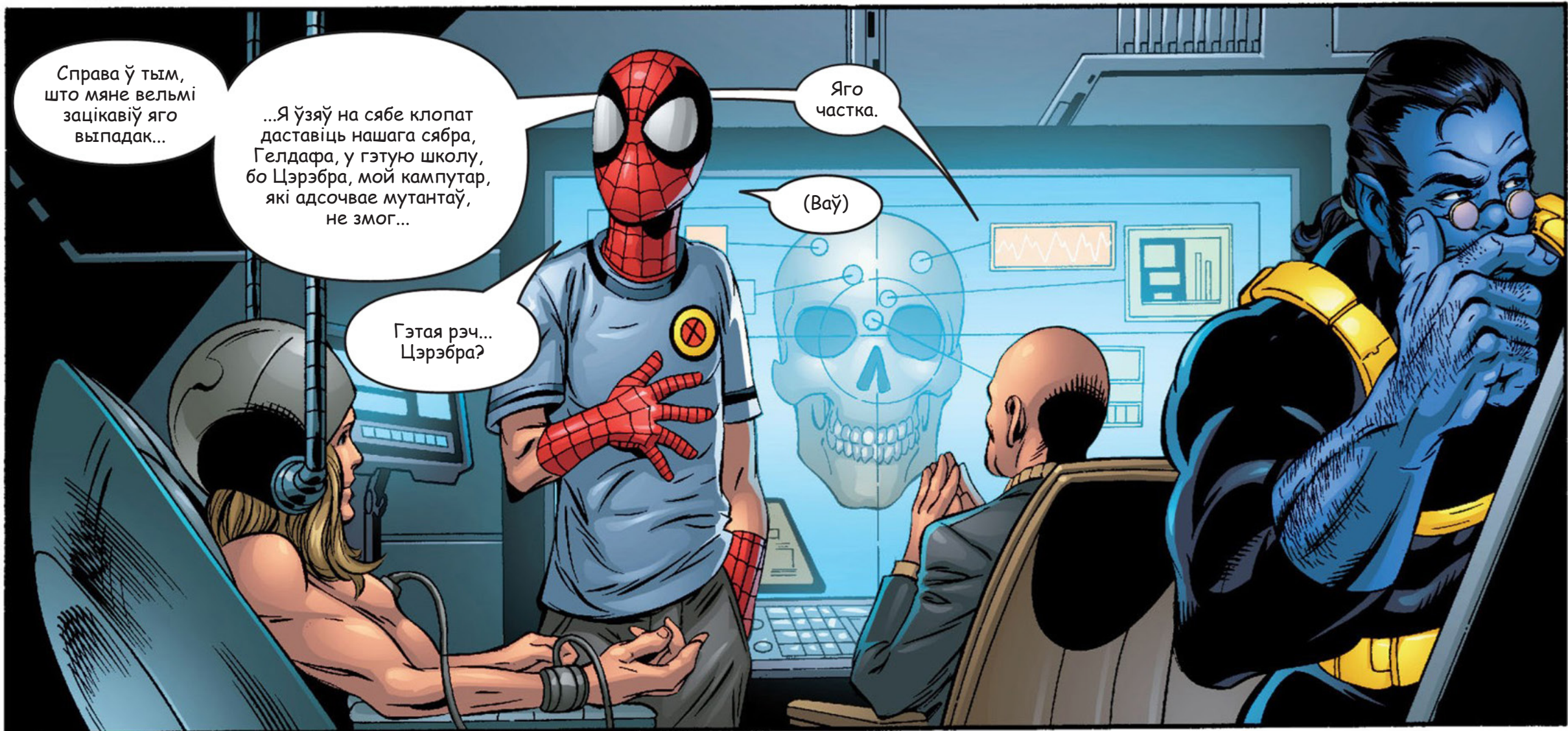


Скажыце, што я не дарэмна выпаў з самалёта...

Гэта даволі складана.

Добра, так ці не... Ён - мутант ці не?

Хто-небудзь хоча выпіць?



Справа ў тым, што мяне вельмі зацікавіў яго выпадак...

...Я ўзяў на сябе клопат даставіць нашага сябра, Гелдафа, у гэтую школу, бо Цэрэбра, мой кампутар, які адсочвае мутантаў, не змог...

Гэтая рэч... Цэрэбра?

Яго частка.

(Ваў)



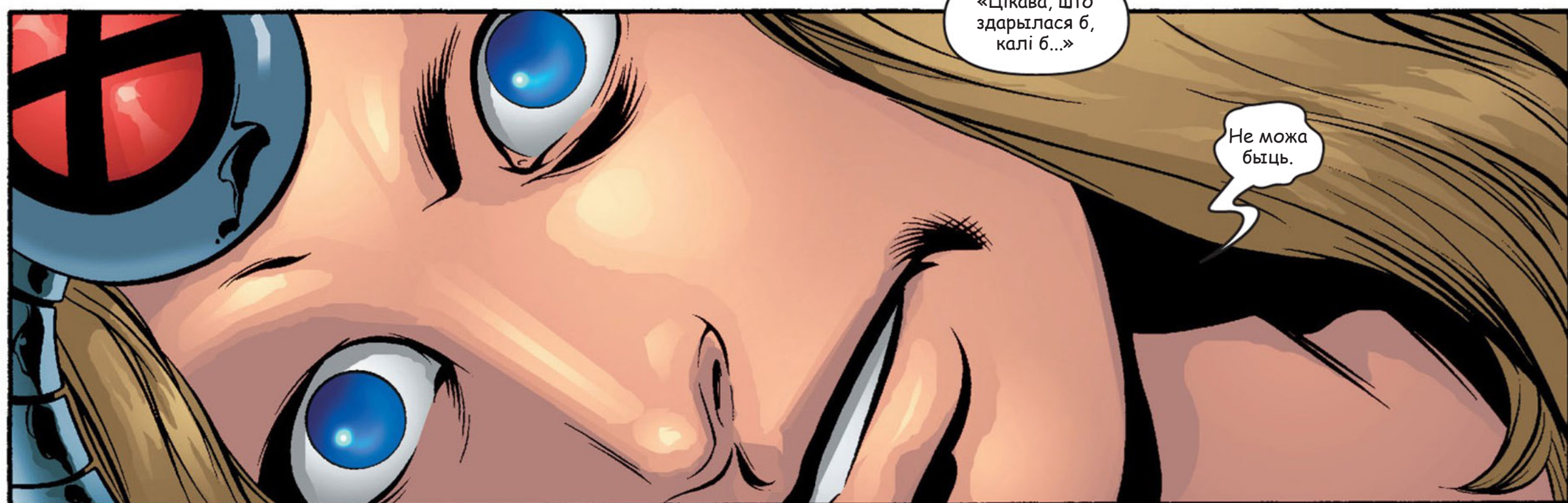
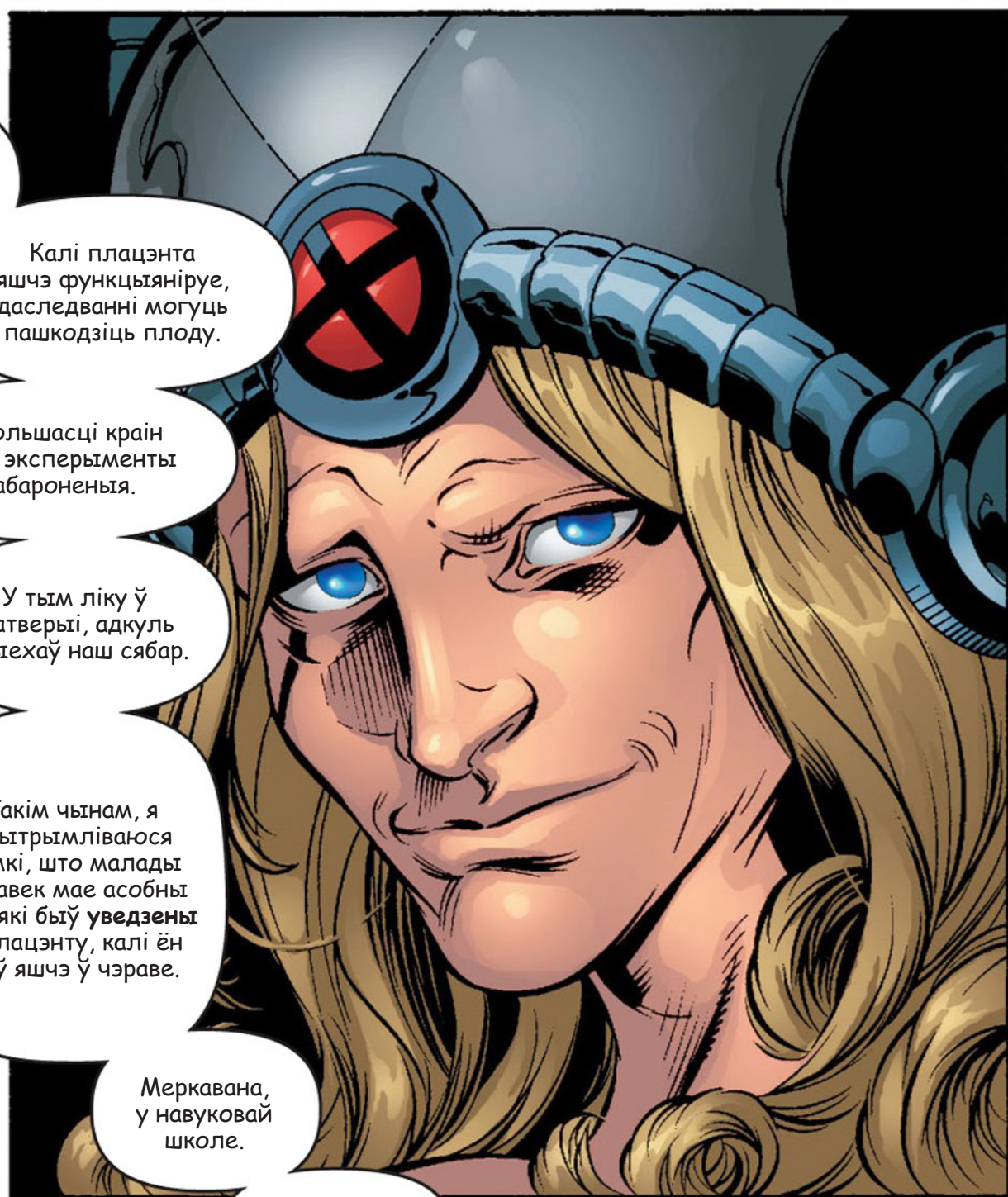
Цэрэбра не змог даць дакладны адказ: ці мутант наш сябар ці не.

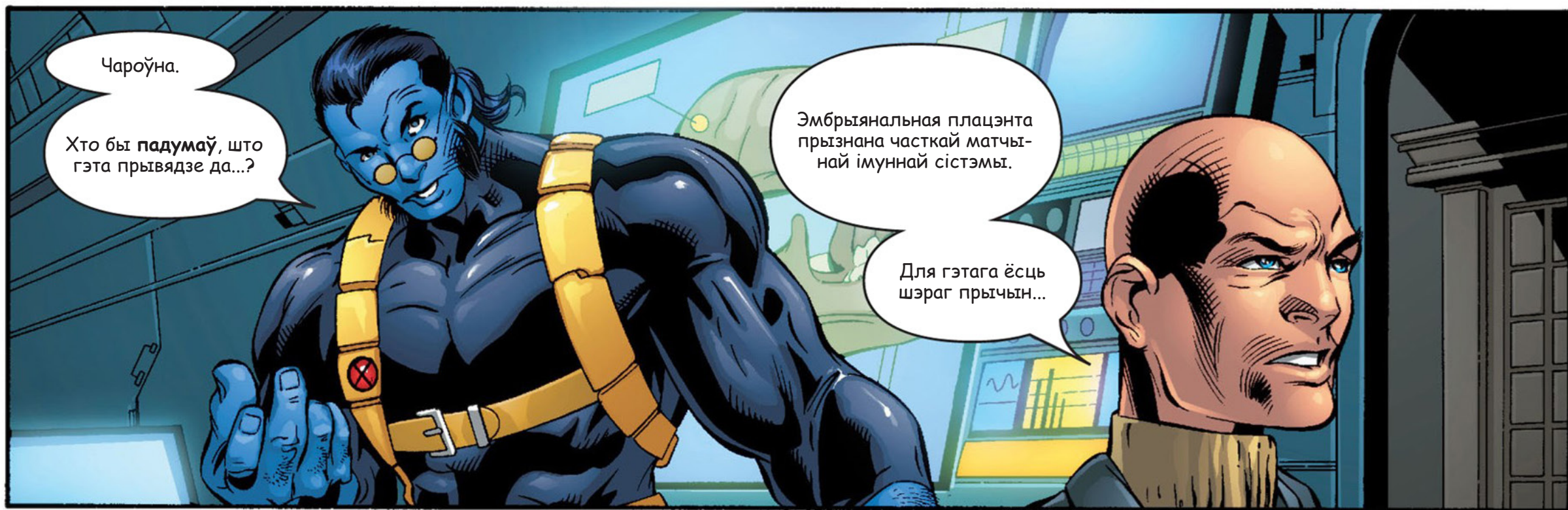
(Такое здарэцца ўпершыню)

Але цяпер у мяне ёсць час паразмаўляць з ім, даследваць яго мозг...

Нават зараз маё абсталяванне не можа даць дакладны аналіз...

Наш малады сябар стаў мімавольным «паддоследным трусам» у сапраўды агідным генетычным эксперыменце з мутантамі.





Чароўна.

Хто бы падумаў, што гэта прывядзе да...?

Эмбрыянальная плацэнта прызнана часткай матчынай імуннай сістэмы.

Для гэтага ёсць шэраг прычын...



Канешне, сакрэцыя душыць мясцовую імунную...

Запаўненныя рэакцыі на імунную актывізацыю цытакінэза ў...

Стоп.

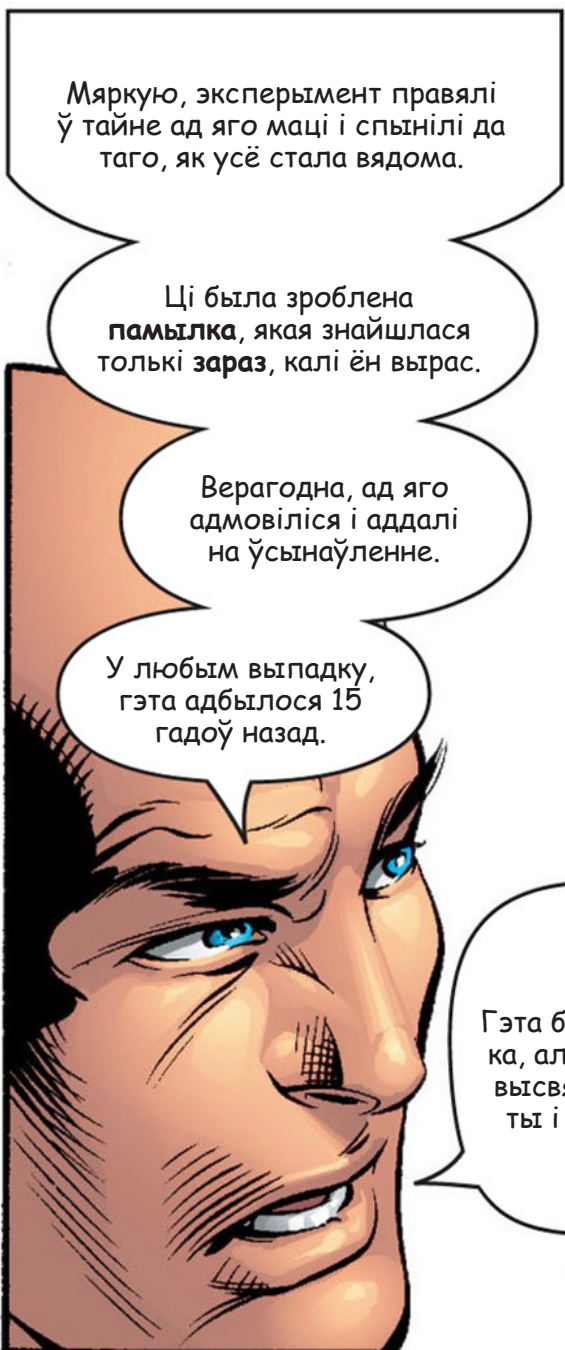
(Прабачце, што перашкаджаю...)

...Калі хтосьці наўмысна ўвёў гэтую гадасць у яго плацэнта і, такім чынам, ператварыць яго ў мутанта ці ў нейкага звар'яцелага...

Абраны набор антыгенаў...

Калі ён атрымаў суперздольнасці ў выніку важнага навуковага эксперымента...

...Тады, што ён робіць у Квінсе, знішчаючы машыны як ідыёт?



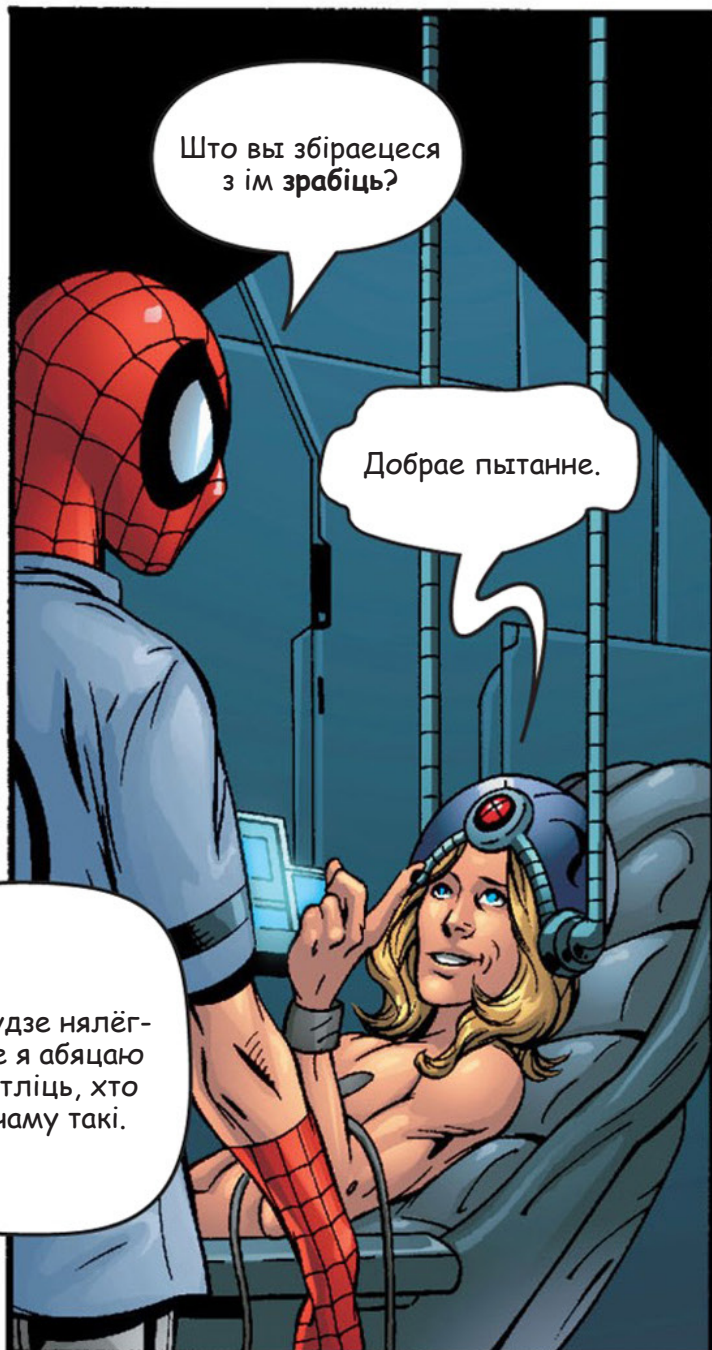
Мяркую, эксперымент правялі ў тайне ад яго маці і спынілі да таго, як усё стала вядома.

Ці была зроблена памылка, якая знайшлася толькі зараз, калі ён вырас.

Верагодна, ад яго адмовіліся і аддалі на ўсынаўленне.

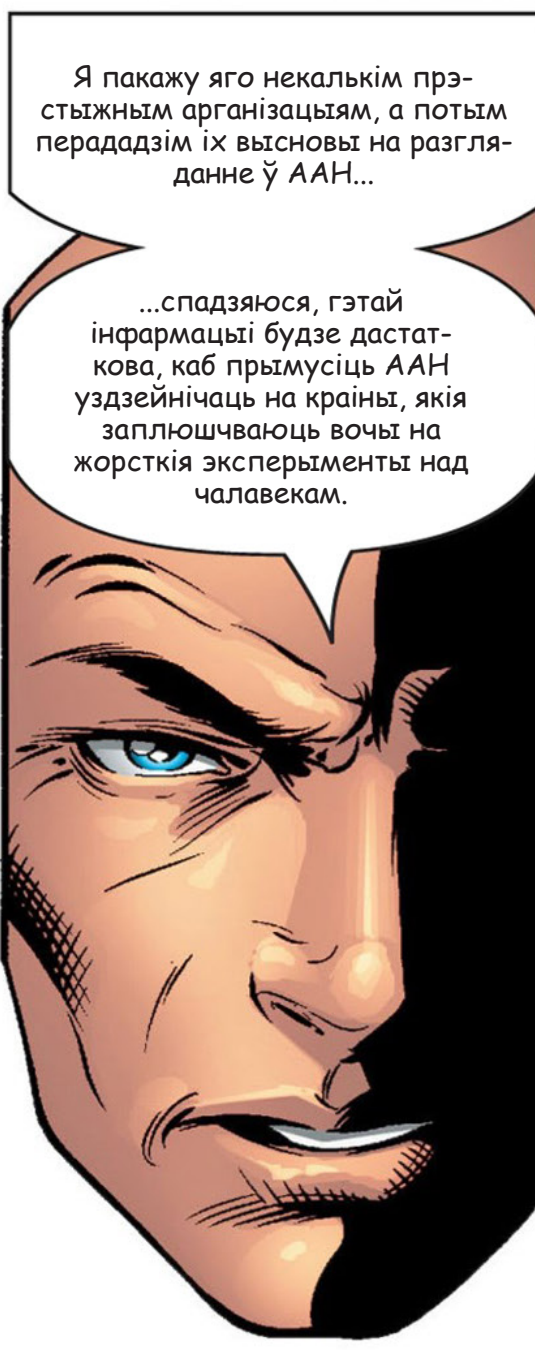
У любым выпадку, гэта адбылося 15 гадоў назад.

Гэта будзе нялёгка, але я абяцаю высвятліць, хто ты і чаму такі.



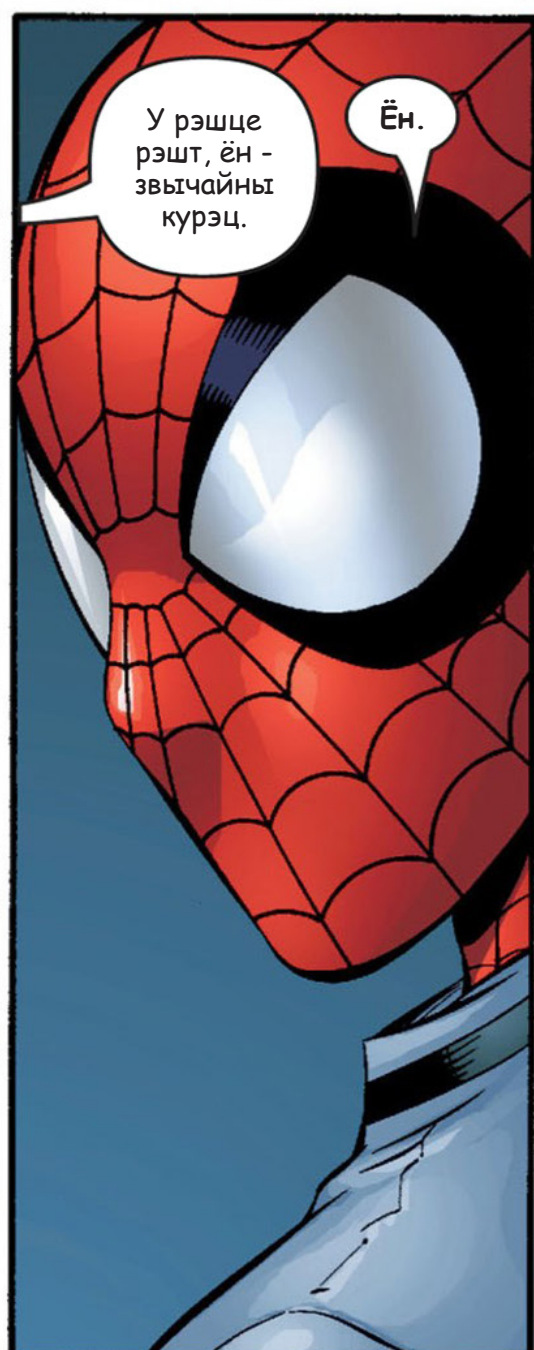
Што вы збіраецеся з ім зрабіць?

Добрае пытанне.



Я пакажу яго некалькім прэстыжным арганізацыям, а потым перададзім іх высновы на разглядаванне ў ААН...

...спадзяюся, гэтай інфармацыі будзе дастаткова, каб прымусіць ААН уздзеяннічаць на краіны, якія заплішчваюць вочы на жорсткія эксперыменты над чалавекам.



У рэшце рэшт, ён - звычайны курэц.

Ён.



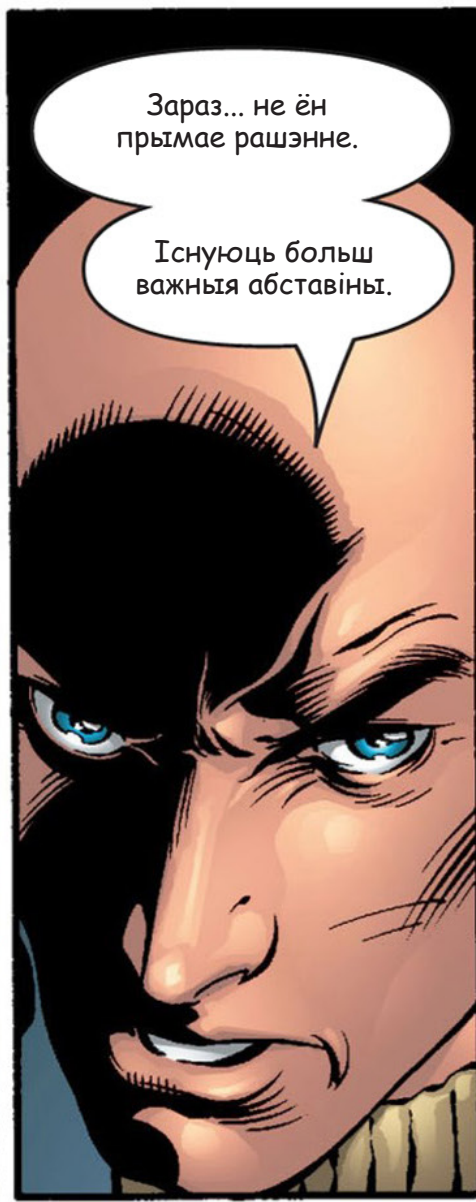
Што?

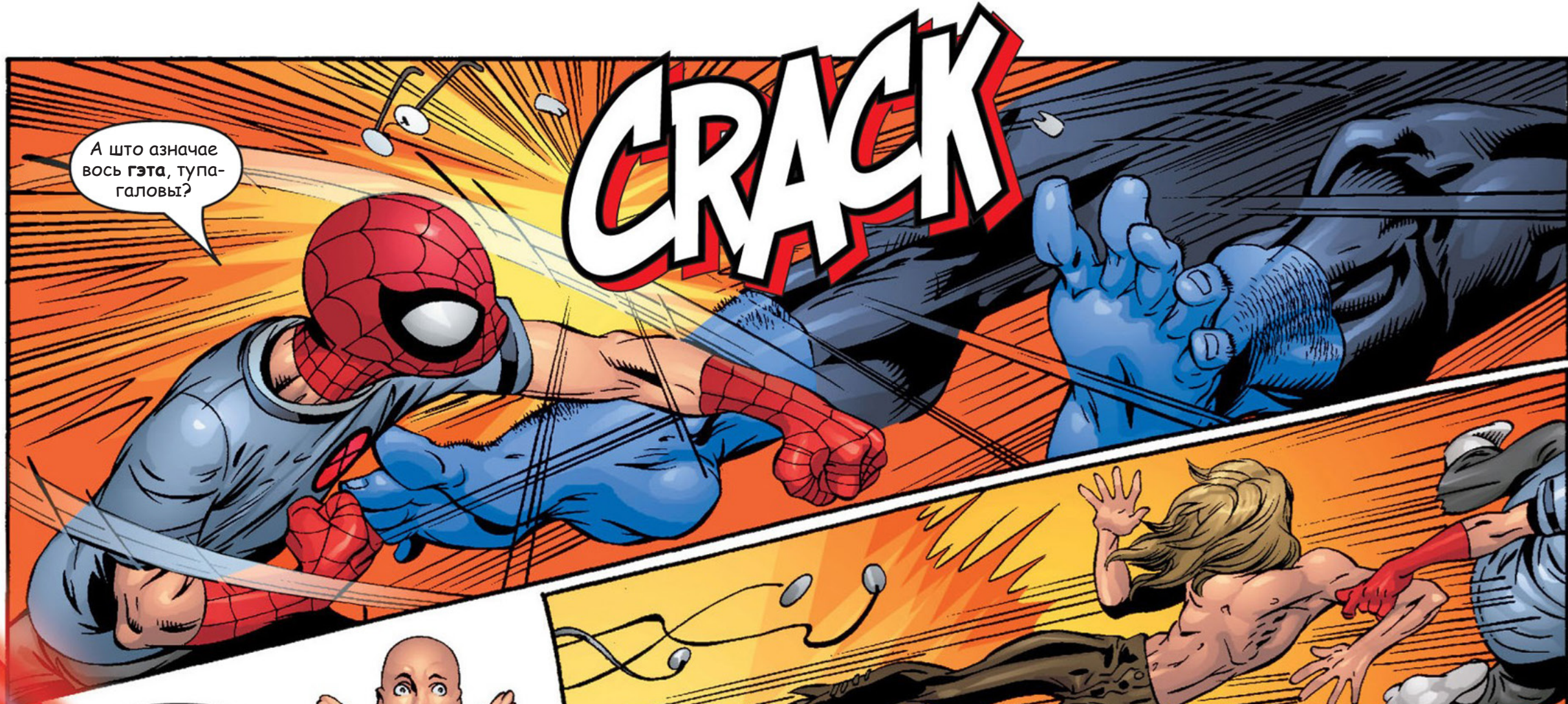
Ён.

Курэц... вось і ўсё.

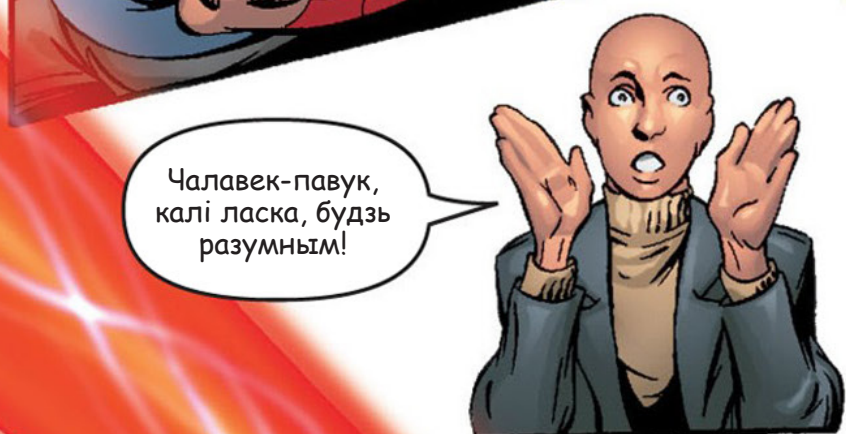
Вы кажаце пра чалавека.

Разумеецца?

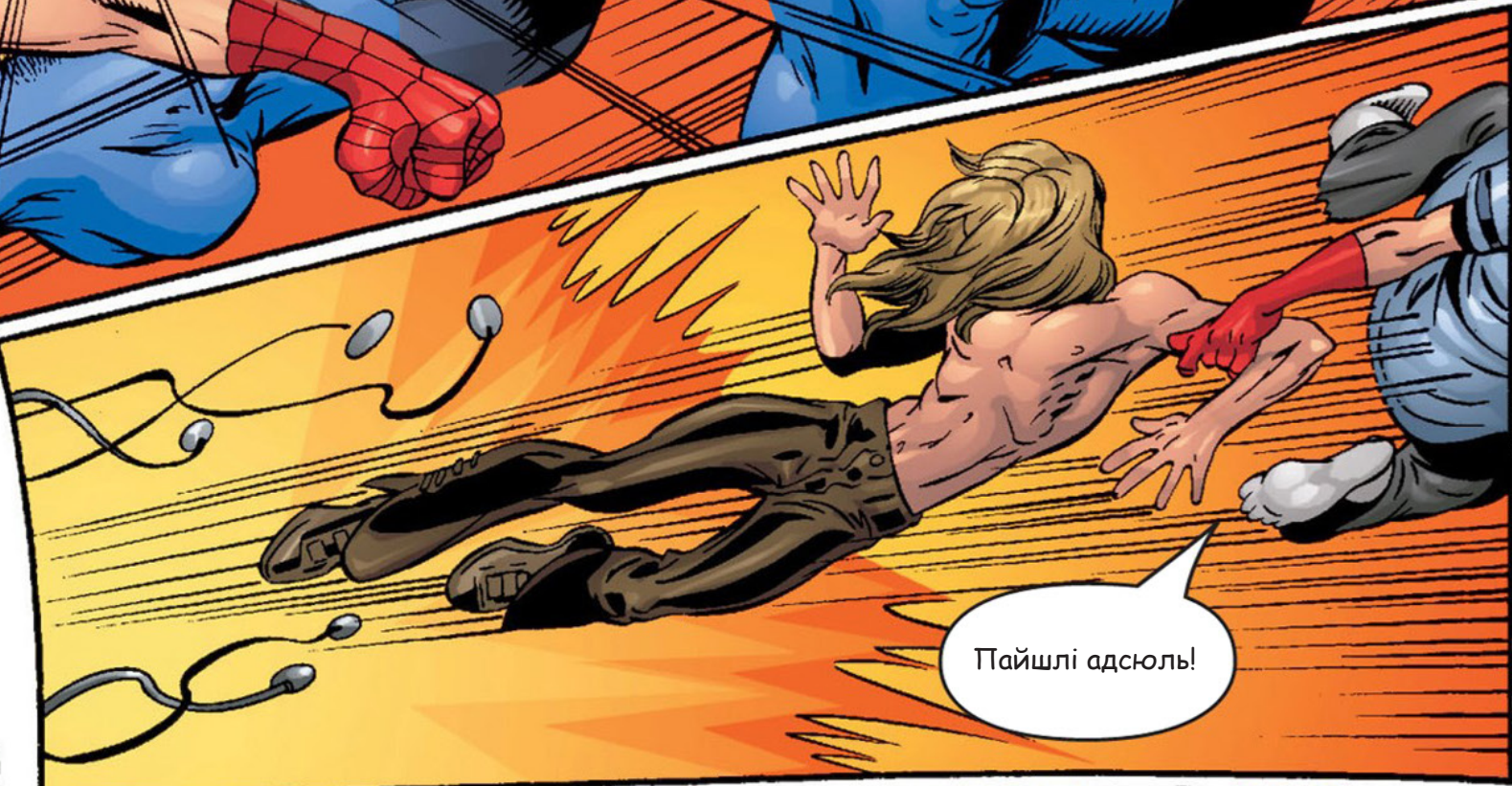




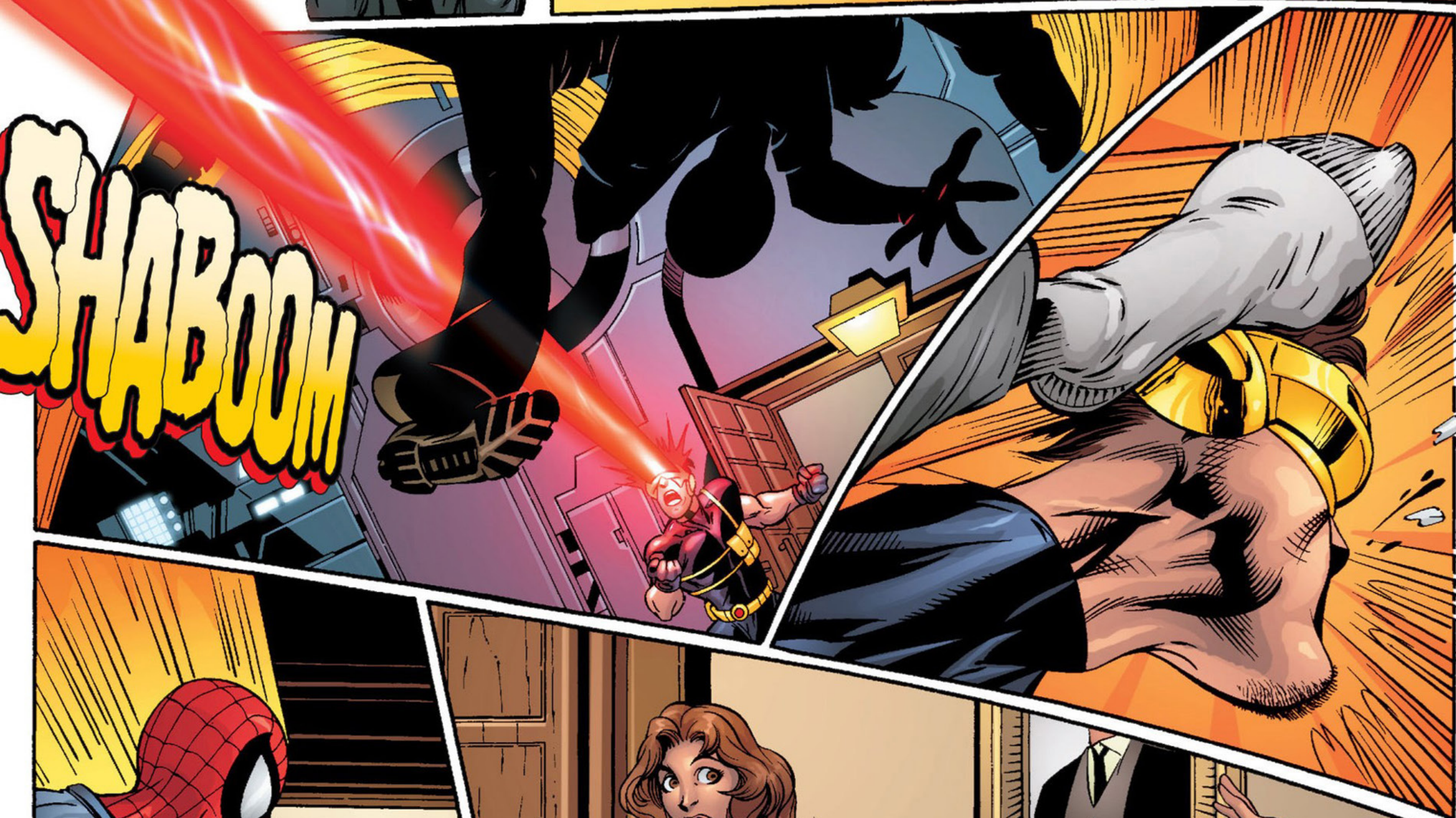
А што азначае вось гэта, тупа-галовы?



Чалавек-павук, калі ласка, будзь разумным!



Тайшлі адсюль!



Што ты...

ААГГХХХ!!!







Пітар, ты ведаеш маю мэту.

Ведаеш, за што змагаюцца Людзі-ікс.



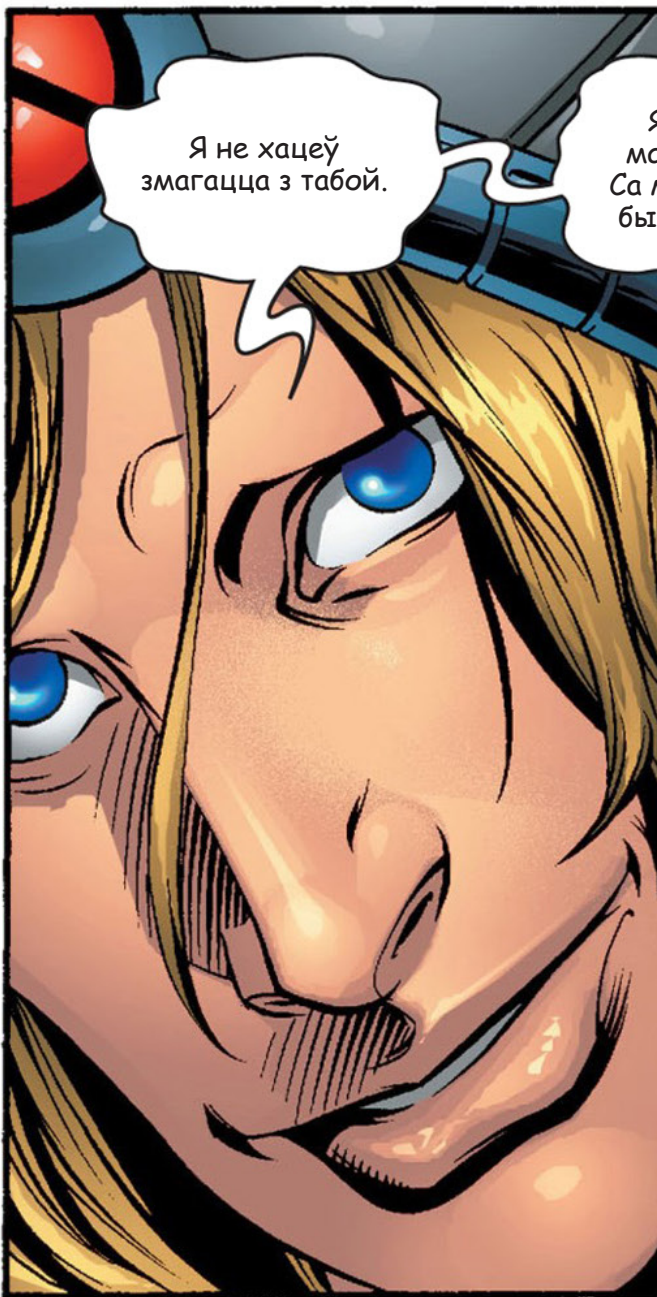
Я абяцаю, што да гэтага маладога чалавека будуць адносіцца з павагай і гэта прынясе добра, сапраўднае добра.

Паколькі Гелдаф дрэнна ведае мутантаў...

Я пагавару з ім.

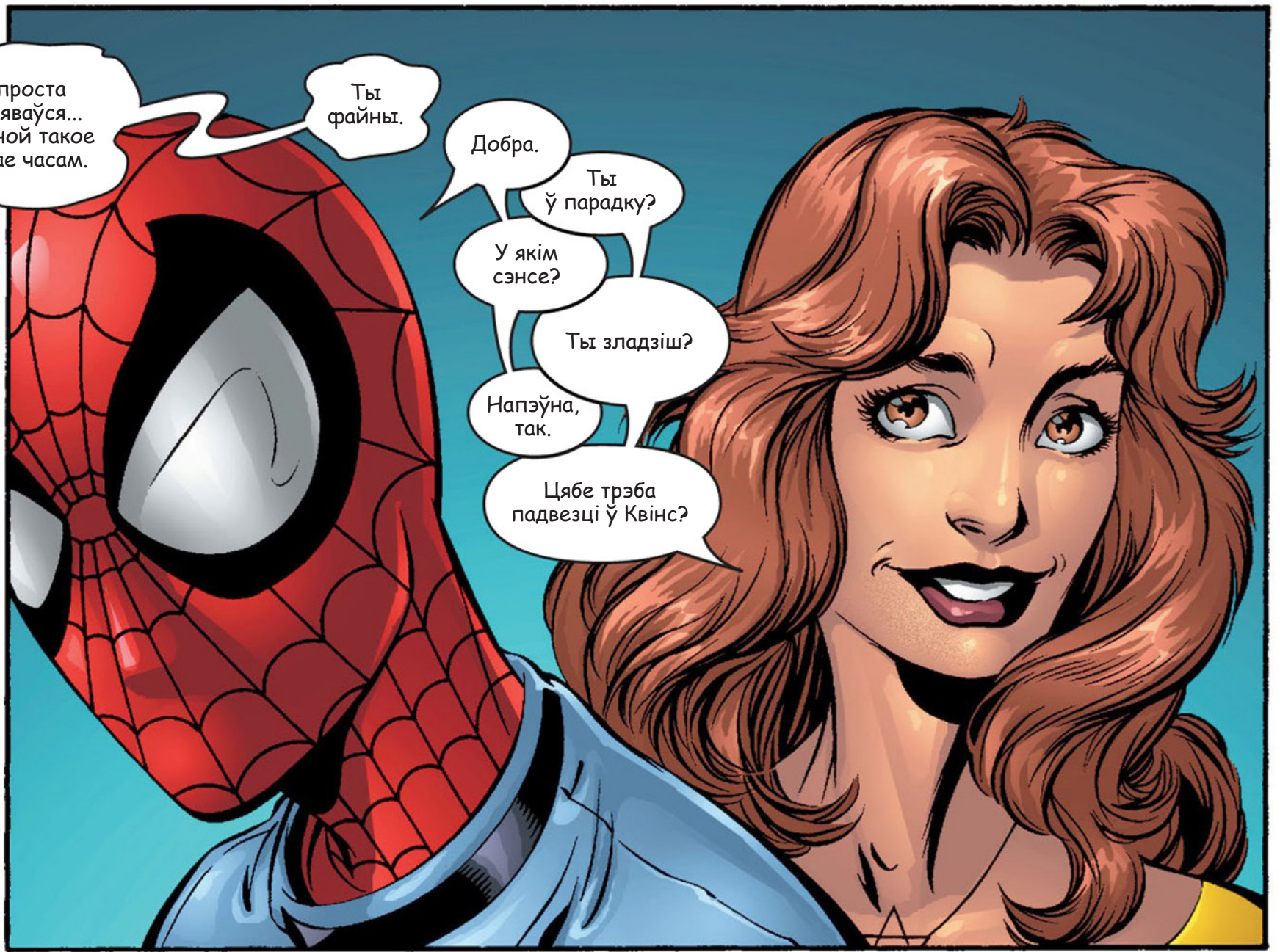


Прыя-цель...



Я не хацеў змагацца з табой.

Я проста маляваўся... Са мной такое бывае часам.



Ты файны.

Добра.

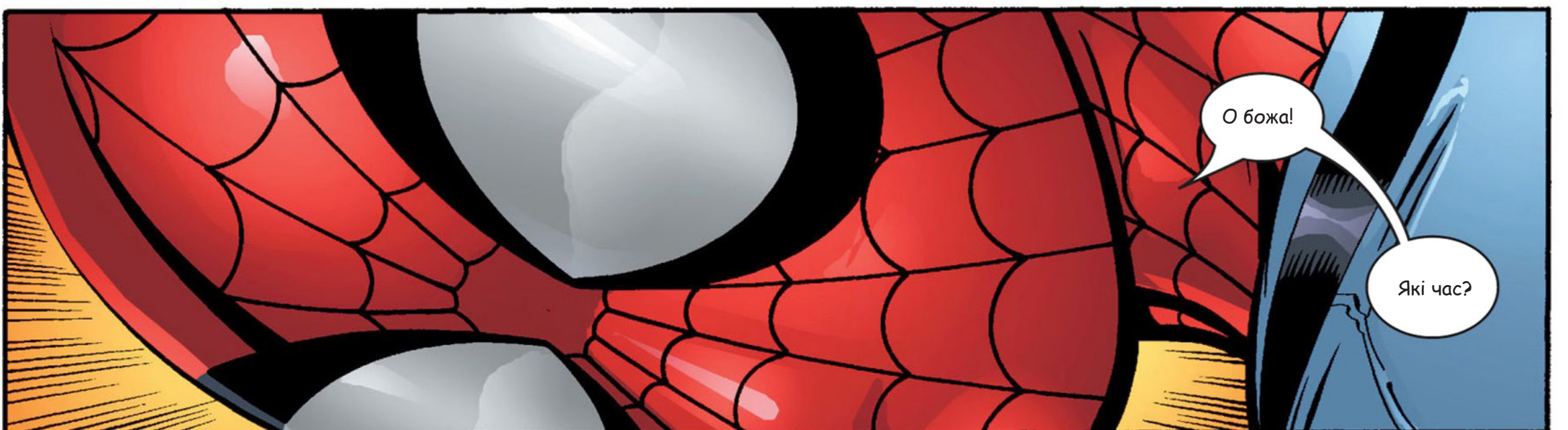
Ты ў парадку?

У якім сэнсе?

Ты зладзіш?

Напэўна, так.

Цябе трэба падвезці ў Квінс?



О божа!

Які час?



Калі гэты пакутлівы дзень і прынёс штосьці добрае, дык гэта тое, што я афіцыйна пазнаёміўся з людзьмі, якімі захапляюся.

Але кожны раз гэта дрэнна канчаецца. Кожны раз.

Я захапляюся Чарльзам Ксаўе.

І Людзьмі-ікс.



Я цалкам падтрымліваю іх справу і ўсё такое, але...

Зараз я так расчараваны, што гатовы адпляскаць яго.

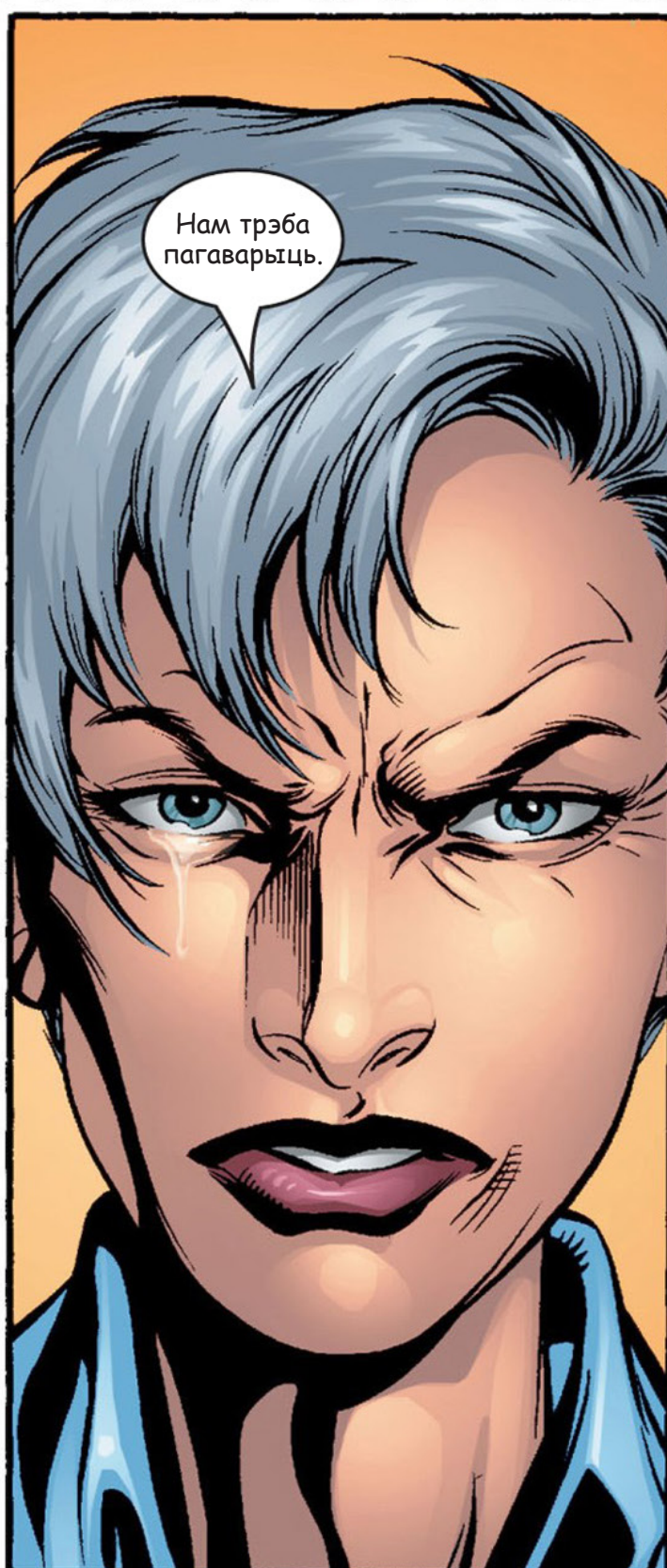
(Ой, спадзяюся, ён ужо не чытае думкі).

А-але?



Прафесар Ікс? Вы яшчэ слухаеце...

Ох-ох.



Нам трэба пагаварыць.

